

Тыднёвік Магілёўскі



№ 17 (81)

5-11 траўня 2000 г.

Кошт 50 руб.

Бітва на вёсцы: з кім і за што?..



Зараз на вёсцы распачалася чарговая, традыцыйная, штогадовая "бітва". На яе пасляпыхавасць надта разлічвае ўлада, бо правалы, якія калгасная вёска дэманструе апошнія 2 гады, ставяць пад рэальную пагрозу аўтарытэт дзеячэскай вёскі, а найперш прававую далейшае падзенне ўзроўню жыцця. Раней ўлада ўсё сыхвалала на надвор'е: на дажджлівае лета-98 і засушлівае-99. Праўда, у суседніх Літве і Польшчы па такім жа надвор'і атрымалі прыстойны ўраджай як збожжа, так і кармавых культур. Сёлетня ўладзе скардзіцца на неспрыяльныя ўмовы не выпадае. Таму як ніколі раней яна імкнецца забяспечыць дасягненне "рубяжоў" уладнымі, адміністрацыйна-каманднымі мэтадамі. У той час многія кіраўнікі калгасаў і гэтага скардзя наогул спадзяваліся на прынцыповыя змены ў арганізацыі працы і маёмасных дачыненнях на вёсцы.

Аднак спадзеўныя ня спраўдзіліся. Яны былі разка ахалоджаныя на спецыяльнай рэспубліканскай сельгаснарадзе, а пазней — падчас выступу Лукашэнка і штогадовым пасланнем нацыянальнаму сходу. Ён для многіх нечакана пагражаў заявіць, што не дазволіць і не дапусціць аніякіх рынкавых пераменаў на вёсцы.

Посылаху веснавай сяўбы не спрыяюць матэрыяльныя стымулы. Практычна іх няма. Запачычанае па заработнай аплаце на вёсцы перавышае 8 млрд. "новых" рублёў. Заклік да сальчанаў "лепш працаваць, выкарыстоўваць кожную спрыяльную гадзіну і г.д." сустракаецца з тым, што працаваць людзі вымушаны бясплатна.

Тым ня менш дзяржаўныя выданні і тэлевізія падаюць звесткі пра сяўбу выключна ў пераможным стылі. Аднак любы сумленны аналітык вымушаны будзе прызнаць, што сёлетня вёска падрыхтаваная да вясны нічым ня лепш, чым летась. Да пачатку сяўбы пры ўсім націску на гэтую тэму было нарыхтавана ўдвая менш палёва, чым нават год таму. Колькасць тэхнікі, якая здольная вытрымаць працоўнае напружанне, змен-

шылася на трэціну. Мінеральных унесеньняў ёсць толькі 67 адсоткаў ад неабходнай колькасці, а сродкаў абароны расліннага — яшчэ менш. Саме горшае становіцца, дарэчы, у Магілёўскай вобласці, якая ніколі не вызначалася асаблівай аграрна-культурнай: хімічных сродкаў барацьбы з пшэстэлем тут ёсць толькі 26 адсоткаў ад патрэбнага. Дыцельнае паліва і бензін паступілі на вёску тады, калі тут ужо распачаліся веснавыя працы.

На што ж яны гэтым спадзяюцца ўрад? Як вядома, на сельгаснарадзе Лукашэнка паставіў задачу атрымаць сёлетня з гектара ня менш як па 25 цэнтрэраў збожжа, да 170 — бульбы, 300 — цукровых буракоў. У шматкаго з кіраўнікоў гаспадарак гэта магло толькі выклікаць скептычныя ўсмішкі. Вёсцы не хапае не задачаў і арыентаў, а трактароў.

Гэтакаса стаіць праблема забяспечанасці вёскі палёва. Сваю няздольнасць вырашыць гэтае пытанне ў маштабе краіны цэнтральная ўлада пераклала на мясцовую "вэртыкаль". Старшыні аблвыканкамаў самі шукаюць пастаўшчыкоў гаруча-змазачных матэрыялаў і гарошы, каб іх аплациць. Гэта прыводзіць да таго, што вёска працуе "з калёсаў". А тут вам — адпаведная якасць і адпаведныя тэрміны сяўбы.

Да ўсяго дадаўся сёлетня такі артыкул расходаў, як на аднаўленне статку. За стоілавы пэрыяд пагалоўе калгаснай жыллі значна скарацілася. Аднаўленне яго маючымае толькі праз закуп натуральных каровак і бычкоў і праз забеспячэнне іх надзейнымі ўмовамі ўтрымання. Яны шмат дзе збуйнены. Вяртанне да ранейшых паказчыкаў патрабуе велізарных расходаў.

Бітва працягваецца, такім чынам, па ўсяму фронту...

Уладзімер КУЛАЖАНКА,
доктар эканамічных навук,
прафэсар (павадле Аналітычнага
бюлетэню БЕЛАПАН)

Дзень салідарнасці?

Колішняе "свята салідарнасці і міру" у руках цяперашняй улады ўсё часцей становіцца днём раздору і сумычак паміж людзьмі з рознымі жыццёвымі поглядамі. Пра гэта, у прыватнасці, сведчаць падзеі, што адбыліся падчас 1 траўня ў буйнейшых прамысловых гарадах вобласці.

МАГІЛЁЎ

Мясцовыя арганізацыі Народнай грамады, Грамадзянскага форуму, Магалега Фронту, Свабодных прэфесараў намервалі адзначыць Першамай асобнай імпрэзай на Савецкай плошчы. Аднак гарвыканкам ня даў дазволу на гэтую акцыю. Таму прадстаўнікі пазачасных вышэй арганізацый вырашылі дэманстраваць да афіцыйных мерапрыемстваў на плошчы з намерам дамагчыся права выступу свайго прадстаўніка на мітынг. Рух да месца яго правядзення дэмакраты наладзілі ад сваіх адбісаў двама невялічкімі калёнамі. Яшчэ далёка ад плошчы іх пачалі спыняць пад рознымі нагодамі міліцыянты. Пад кіраваннем сваіх афіцэраў, у прыватнасці падпалкоўніка Аленушкіна, міліцыянты разівалі змест плякатаў і лезунгаў, якія былі пры дэманстрантах, а таксама наогул адгаворвалі дэмакрату ад уступу ў гарадзкі мітынг на той падставе, што "з такімі сыягамі і лезунгамі з'яўляюцца, якіх на плошчы большасць, вас проста паб'юць". Паколькі падобныя падзеі адбыліся не раз, і міліцыянты пачалі з'яўляцца ў гарадзкіх мітынг на плошчы ўжо скончыўся) адпусцілі людзей, робячы выгляд, што яны, дэмастранты, ці не па сваёй волі знаходзіліся ў пастарунку як меней даўва гадзіны.

Аднак не да ўсіх затрыманых паставіліся міліцыянты такім даволі лагодным чынам: Сяргу Гірку, Аванасу Мурадзяну, Віталю Макаранку і Валеры Сівуху былі выпісаныя пазвы ў суд, які меў адбыцца пазней. Судзьдзя Ірына Сарока перанесла паседжанне на сёння. Патрабаванне ўдакладнення некаторых дэталяў, тым больш, што Віталю Макаранку згодна міліцэйскага пратаколу

іскрымінуецца "супраціў пры затрыманні".

Рэдакцыяны АГЛЯД ДАЛЬНІК на пытаньнях палітыкі

БАБРУЙСК

Наперадні свята стараннямі невядомых патрыятаў горада быў упрыгожаны бел-чырвона-белымі сыягамі і стужкамі. Камунальным службам давялося шмат папрацаваць, каб выкараць загалі мясцовых уладаў па значэнні нацыянальнай сімволіцы. Поўнае гэтага не ўдалося зрабіць, таму ў часе дэманстрацыі людзі зьяўталі прыхільную ўвагу на сымбалі вольнай Беларусі.

Прадстаўнікі мясцовай дэмакратычнай аплаци адзначылі свята акцыяй урочыстага і прыроднага ўрачвання краўчэў горада эканамічных патрабаванняў, што былі змешчаны на аялізных плякатах. Сярод патрабаванняў былі пазначаныя такія:

"Патрабуем мінімальны заробак у 150 тысяч рублёў!"; "Патрабуем годнага чалавека медыцынскага абслугоўвання!"; "Патрабуем пуску гарадскога тралейбуса ў 6-ы мікра-раён!"; "Патрабуем сусветнага бабруйскага чынам — сусветны заробак!"; "Патрабуем пенсійна-нэрм — годныя пенсіі!"; "Патрабуем засялення мікра-раёна "Заходні!"; "Патрабуем здачы паліклінікі ў 5-м мікра-раёне!"; "Патрабуем асвятлення і асфальтавання тэрыторый пры-ватнага сектара горада!";

Дэмакратычныя дэмастранты ў складзе агульнай калёны прайшлі на плошчу Леніна. Да пачатку мітынга яны аддзяліліся ад астатніх, падыйшлі да трыбуны з разгорнутымі плякатамі, далі час кіраўніцтву пра-чытаць патрабаванні, павіншавалі прысутным са святам салідарнасці і правапаўнажным Валіднем. Старшыня каардынацыйнай рады бабруйскай дэмакратыі Вячаслаў Свізнуноў перадаў плякаты старшні гар-выканкама Уладзімеру Рама-ноўскаму. Той іх са сваёй звы-чайнай паўсмішкай на твары прыняў, а потым нечакана з сілай і злосцю шпунтуў у га-лаву В.Свізнуноў. Сведкай гэтага была ўся плошча, па якой пракаціўся ропат. Калі дэмакраты арганізавана сыходзілі, многія людзі не ўтры-маліся ад спагдалівых воплескаў.

Татьяна КОПЕЦ,
кіраўнік Бабруйскага
інфармацыйнага цэнтру



Кроніка тыдня ад Сымона Глазштэйна

Рэхам чарговых чарнобыльскіх угодкаў данеслася яшчэ адна трыўожная навіна. Сусветная арганізацыя аховы здароўя прагназуе рост колькасці захворванняў на рак шытападобнай залозы ў раёнах, што найбольш пацярпелі ад аварыі на ЧАЭС. Нескладаныя разлікі па нашай вобласці сьведчаць, што прыкладна кожны 40-ы чалавек, які нарадзіўся ў часавым адрэзку, што ахоплівае першыя 4 пасляаварыйныя гады, — хутчэй за ўсё не пазбежне гэтай цяжкай хваробы.

Зрэдку, што магчыма чытаць заўважылі, я падаю так званую крымінальную кроніку: там забілі, там скралі, там абрабавалі. Без аналізу прычынаў злачынстваў і мераў, якія прымаюцца, каб папярэдзіць іх — гэта, на маю думку, мала спрыяе паліпшэнню сытуацыі. Аднак сёння — выключэнне. Бо і злачынства пра якое гаворка — таксама выключэнне. На гомельскай шашы, непдалёк ад вёскі Гута Кіраўскага раёну, два чалавекі, узброеныя "абрэзамі", зрабілі напад на маршрутны міжнародны аўтобус "Таллін-Адэса", у якім разам з кіроўцамі было 14 чалавек. Рабунікі аднялі ў пасажыраў усе грошы і сышлі ў ценю (напад адбываўся ўначы, калі аўтобус спыніўся пры дарогу). Пра разбой на дарогах даўно не было чуваць у нашых краях.

У будынку былога дзяржаўнага садку ў Магілёве адчыніўся прытулак для сацыяльных сірот. Так называюцца дзеці, якіх кінуты на волю лёсу бацькі ці хто застаўся без бацькоў у выніку судовых рашэнняў аб пазбаўленні маці, бацькі ці абодвух права на выхаванне дзяцей. Прытулак разлічаны на 60 месцаў. Пакуль ён заняты на траціну. Па ўсяму адчувальна аднак, што астатнія месцы цяпер будуць пуставаць доўга. На жаль.

Дзьева сутнасць аднолькавыя крымінальныя справы прыцягнуты да сябе ўвагу. Адна завершылася спыханнем і прысудам. Іншая толькі распачалася ў судзе. Аblasны суд прызначыў 4 гады зняволення экс-старшыні Мясцислаўскага райвыканкаму Сяргею Дземідзенку і амаль столькі ж — ягонаму намесніку. Калі хто памятае, задоўга да суда прысуд на адрас Дземідзенкі прагучаў з вуснаў Лукашэнкі. Былы старшыні інкрывінавалі незаконнае расходванне сродкаў на прыёмах розных гасцей і дэлегацый. Другая справа, што толькі пачалася ў судзе — гэта справа былога старшыні Быхаўскага райвыканкаму Генадзі Гунёва. Што будзе ўрэшце інкрывінавана яму — пабачым. Яднае гэтыя суды тое ж самае: незадавальненне на адрас экс-старшыні, публічнае выказанне з вуснаў кіраўніка краіны.

Магілёўская прамысловасць дачкалася яшчэ аднаго мясцовага падатку. Цяпер кожнае прадпрыемства мусіць пералічваць у бюджэт на патрэбы сацыяльна-інвестыцыйнага фонду 1% ад прыбытку за рэалізацыю сваёй прадукцыі. Адрозніе адсотак — гэта нямагла, бо ён, гэты адсотак, не адзіны. Таму прамысловы "генэралітэт" вобласці рыхтуе зварот да Савету міністраў і заканадаўцаў. Можна прадбачыць рэакцыю: ніхто ня стане слухаць дырэктараў.

Старшыня аблвыканкаму Міхаіл Дражын час ад часу робіць нечаканыя заявы. Нядаўна ён прызнаў, што каласная вёска прыйшла практычна да свайго скону. Цяпер жа ён зрабіў адкрыццё, што эканамічнае становішча вобласці ўвогуле нестабільнае. Толькі за першы квартал года эканоміка згубіла больш за 2 млрд. руб. Як і пры вяскоўскіх выказваннях, старшыня выканкаму спадзевае, што сытуацыю магчыма выправіць дысцыплінай кадраў і ўнутранымі рэзэрвамі.

Падаткавікі знайшлі новых ахвяраў. Імі зараз сталі тыя, хто займаецца прыватным перавозным бізнесам. Тых, у каго ёсць таксоўныя ліцэнзіі, гэта ня тычыцца. А вось калі нехта без такой ліцэнзіі падвёз вас на машыне і ўзяў за тое грошы — ён можа моцна пацярпець. Апошнім часам больш за 30 чалавек такім чынам папалілі. Падаткавікі самі спынілі аўто і замаўлялі адрасы паездкаў. Калі іх дастаўлялі на месца — пачыналіся "разборкі". Больш чым у 20 чалавек машыны былі арыштаваныя (імі нельга карыстацца, пакуль ня будзе заплачоны штраф). А грашовое пакаранне не малое: ад 20 да 50 мінімалак.

Нарэшце апошняе. Да нас, у вобласць, прызначаны новы кантралёр над усімі. Лукашэнка накіраваў на вобласць новых інспектараў у раньне "памочніку прэзідэнта", замацаваўшы за імі кантрольныя і іншыя функцыі як у эканоміцы, так і ў палітычных пытаннях. Нешта не прыпамінаюцца мне з Канстытуцыі такія пасады. Хаця хто з нас, а горш таго — нашых кіраўнікоў, зазірае ў гэтую Канстытуцыю. Паўнамоцтва і адказнасць перад Лукашэнкам у гэтых людзей будзе вялікая. Значыць, будуць старатца. А перад тым кожнаму трэба будзе забяспечыць прыстойныя умовы, каб не адцягвалі ўвагі ад глаўнога. Пэралічу толькі самае неабходнае: кватэра, службовы аўто, кабінэт, памочнікі, сотавы і просты тэлефоны, заробак. Усё гэта мусіць быць салідным, бо памочнікі яны, гэтыя людзі, самі разумее, не абы каго. Адкуль у тае беднай краіны як нашая сродкі на гэта?.. Таго ў нас не пытаюцца.

Да сустрэчы, Сымон
Глазштэйна.

Мэмарандум "Аб мэтах Усебеларускага З'езду"

Усведамляючы адказнасць за будучыню Бацькаўшчыны, мы заяўляем пра неабходнасць абароны дзяржаўнасці Беларусі. Дзеля гэтага склікаецца Усебеларускі З'езд 2000 года. Гэты гістарычны сход павінен мець максімальную прадстаўленасць і нарэшце паставіць кропку ў пытанні, ці патрэбна грамадзянам нашай краіны незалежнасць.

Мэта З'езду — прыняцце Акта Незалежнасці — дакумента, цэнтральнай ідэя якога з'яўляецца абвешчанне дзяржаўнасці сваядзейнай каштоўнасцю беларускага народа. Усе крокі, скіраваныя на абмежаванне ці скасаванне суверэнітэту, павінны лічыцца незаконнымі і злачыннымі. Незалежнасць Беларусі ёсць набуткам ня толькі цяперашняга, але і мінулых, і наступных пакаленняў, і таму ніхто ня мае права распаўсюджаць ёю паводле ўласных інтарэсаў.

Акт Незалежнасці падмацуе падмурак беларускай дзяржаўнасці, закладзены Устаўнымі Граматамі Рады БНР. Дзяржаўнасць аб суверэнітэце і Канстытуцыйнай Рэспубліцы Беларусі. Спадзяемся, што ён таксама стане дадатковым чынікам салідарызцы ўсіх дэмакратычных грамадзян сёл дзеля сумеснай працы на карысць Бацькаўшчыны і паспрыяе аднаўленню законнасці ў краіне.

Першая сесія Усебеларускага З'езду склікаецца адмыслова дзеля прыняцця Акта Незалежнасці. На гэтым сходзе ня будзе ні "абрання нацыянальнага лідэра", ні "стварэння структуры, паралельных дзяржаўным". Усебеларускі З'езд — грамадзянская ініцыятыва, скіраваная выключна на адстойванне суверэнітэту краіны. Калі мы гарантуем захаванне дзяржавы, дык яшчэ будзем мець час і нагоды вырашыць цывільзаваным шляхам усе надзеныя палітычныя праблемы.

Мы хочам знайсці паразуменне з усімі, хто лічыць, што Беларусь павінна быць асобнай дэмакратычнай змажонкай краінай. Толькі разам мы зможам палепшыць нашае сёння і дамагчыся заўтра для нашчадкаў. Дзеля гэтага заклікаем суайчыніку аб'яднацца вакол ідэі Усебеларускага З'езду.

Жыве Беларусь!

Генадзь БУРАЎКІН, Радзім ГАРЭЦКІ,
Анатоль ГРЫЦКЕВІЧ, Рыгор БАРАДУЛІН —
сустаршыні аргкамітэту Усебеларускага
З'езду 2000 года

Кантакты тэлефон Сакратарыяту:
(017) 223-65-29

РОЗГАЛАС ДНЯ ВОЛІ І ГАДАВІНЫ ЧАРНОБЫЛЬСКОЙ БЯДЫ

Абмежаваліся судом

Бабруйск. Днямі Ленінскі раённы суд пад старшынствам Галіны Савасцянянчых вынес папярэджанне дырэктару Бабруйскага рэгіянальнага Інфармацыйна-прававага цэнтру Вячаславу Свізюнову за арганізацыю свята ў Дзень Волі на гарадскім пляцы Перамогі.

Спадар Свізюнову сваёй віны не прызнаў, і яго зусім не цікавіла мера пакарання. Яго глаўноўнай задачай на працэсе было патлумачыць сутнасць канфлікту паміж мясцовым

тыкальню і апазіцыяй. "Нам капі і даюць дазвол на правядзенне нашых мерапрыемстваў, дык на ўскрайку горада, на стадыёне "Фандок". А мы патрабуем для правядзення нашых акцый пляц Перамогі. Гэтае месца абсалютна не прыдатнае арт. 10 Закону "Аб сходах, мітынгах, вулічных шэсцях, дэманстрацыях і пікетаванні" ад 30 сьнежня 1997 года. Забарона нашых мерапрыемстваў на гэтым месцы — гэта выбрыкі мясцовых "вэртыкаль-

ных", якім пляваць на Законы і сваю ж Канстытуцыю. Акцыі грамадзянскага непадпарадкавання, нажыталі праведзеных "Ланцуга свабоды", "Акцыі любові" і "Дня Волі" будуць працягвацца да той пары, пакуль мясцовыя ўлады не дазволіць нам праводзіць кожнае наша мерапрыемства на пляцы Перамогі!" — заявіў напрыканцы працэсу Вячаслаў Свізюнов.

Судовыя працэсы над іншымі ўдзельнікамі святавання Дня Волі ў Бабруйску працягваюцца.

Зьявіліся да пракуратуры

Магілёў. Мінутым аўторкам у Цэнтральны суд да судзьдзі Ірыны Сарокі быў выкліканы старшыня абласной арганізацыі БНФ Анатоль Фёдарав, на якога за правядзенне ў горадзе 26 сакавіка акцыі смутку і жалобы (пра яе мы паведамлялі ў папярэднім нумары) быў складзены міліцыйскі "пратакол" як на парушальніка грамадскага парадку і закону аб масавых мерапрыемствах. Аднак, як сталася вядомым ледзь не на парозе судзейскага кабінета, выклік спатрэбіўся для

таго, каб папярэдзіць А. Фёдарав аб тым, што ягоная справа перадаецца ў пракуратуру, паколькі адміністрацыйны "ліміт" ён вычарпаў і цяпер на яго можа быць заведзеная крымінальная справа.

Сам Анатоль Фёдарав пастаўся да гэтага паведамлення спакойна. Ён сказаў нашаму карэспандэнту, што разумее, што насамрэч прыняў такое рашэнне. Гэтыя людзі знаходзяцца вышэй за судзьдзю і іхны намер відавочны: запалохаць апазіцыю, якая удала распачала ў

сталіцы і на месцах палітычную ўстаў. Аўтарытэт апазіцыі расце, бо падае жыццёвы ўзровень. Людзі больш не задавальняюцца абяцанкамі і казкам пра дэбрату "інтэграцыі". На акцыі смутку ў Магілёве да пастаянных удзельнікаў антырэжымных мерапрыемстваў далучылася шмат людзей, звычайна далёкіх ад "палітыкі". Вось што папалохае ўладу, вось што праз пакаранні актыўна істна мяркую спыніць, аднак гэтага, на перакананне А. Фёдарова, не адбудзецца.

Паводле нашых
карэспандэнтаў

ДЗЕРАВЕНСКІЯ ЗАМАЛЁУКІ

Вясна прыйшла...

Ладзяць гнёзды і сьпяваюць птушкі. Паўшлі ў рост трава і лісьце. Шпарчэй заварушыліся людзі.

Ня ўсе аднак у маёй вёсцы (з часу майго папярэдняга наведвання) дачкалася сьветлага цяпла, перасяліліся на могілкі. Ды ня толькі старыя. Усё часцей даведваюся і бачу сам, як сыходзяць з жыцця маладыя. Хваробы, гарэлка, радыяцыя. Могілкі пашыраюцца, нядаўна перакрочылі на суседняе поле.

Амаль без страт, на дзіва, перажыў зіму каласны статак. Калас, праўду сказаць, багаты па беларускіх цяперашніх мерках. Зь лютага мог дазволіць сабе вазіць салому з самай Рэчыцы — вось і выратаваў жыццё. А ў прыватніку кароў паменшыла. Мала хто мае сілы трымаць скацінку...

Аднак — вясна. Пацягнуліся ў вёску гараджане. І дачнікі, і дзеці-унукі вясцючаў. Ім дапа-

мага, і бацькам падтрымка. Гараджане ладзяць парнікі, рамантуюць паркіны, растраваюць на агародзе гной, раскопваюць градкі.



Самі вясцючцы ўсё менш турбуюцца пра каласнае. Многіх

павяганялі за п'янку, многія самі кінуты працаваць на агульнае гаспадарства: заробіць тут мізэрныя, тэхніка дабітая, паліва ў абрэз, запчастак не знайсці. Нават скрасці чаго пунтага няма. Шастаюць па прыватных дварах і пунях. Хіба толькі дзяркі ў фармаў маюць магчымасць прыпахіць трохі вітаміннай мукі ці слоік малака.

Людзі за зіму расцягнулі па барвяну і дошчакі апошняю каласную канюшню, яшчэ даваенную. Дрэва сухое, крэпкае. А гэта найлепшыя дрэвы, а тое і на лязню каму спатрэбіцца. Галоўнае, каб марна не згубілася, як многіяе іншае на вёсцы. А коні цяпер вольныя, ходзяць па гарадах, скбучы новую траўку: вясна!

Гудчы шмалі, крычаць вароны. Корпаюцца ў зямлі людзі. Вясна прыйшла...

Максім ШКВОРАНЬ
з вёскі Сумарокава
Магілёўскага раёну

Жорсткая праўда вайны

Пра ваенную гісторыю вёскі зь дзіўнай назвай Восы-Калёсы, што размяшчалася паміж Глускам і Асіповічамі, распавядае былы вайсковы Мікалай БУЛАВАЦКІ.

(Працяг. Пачатак у мінулым нумары)

Дзень наступіў пахмурны. Мужыкі пайшлі, паглядзелі зь лесу: наша бабка Каця дома засталася, у печы паліць, дым зь коміна відаць. Сказалі нам. Вось тады захацелася дадому, на печы парэцца!

Мужыкі хадзілі-хадзілі, глядзелі-глядзелі зь лесу. Усё ціха. Некалькі старых дома засталіся, там дымок зь коміна. І нічога больш не відаць.

З пайдня так нудзіліся. А потым пачалі збірацца дадому, хаця б адарэцца. Маўляў, на ноч ня прыйдуць, а зь раніцы зноў зьбяжым.

Каму хутчэй трэба? Натуральна ж, дзецям. Хто-ніхто ўжо дзіця ў лясенку ды за плечы і кіруецца дадому. І маці запрагае каня, садзіць Марусю з Раяй, яшчэ Шымчыкавых Росліка і Сыценку, сама села і папала каня, як мог гэты небарака, каб дзіця завезці грэцца, а сама затым вярнулася б за пажыткамі. Гэта ж недалёка і было, якіх два кіляметры.

Выехала яна зь лесу. А бабка Каця ўбачыла, што яна едзе, выбегла, махае хусткай. Хацела паглядзець, каб ня ехала, бо немцы ў вёсцы. А маці думала, што тая радуюцца ён вяртанню і яшчэ каню наддае. А калі ўжо пад'ехала блізка і пачула, каб Каця крычыць, тады ўжо позна было. Немцы ў масколатах са сьнегу паусталі, і яна апынулася ў ачапленні.

Паехала дадому. Там на печы яшчэ двое дзяцей сядзелі — Коля Шымчык, на год за мяне старэйшы, і Тонька, дзяўчынка з Мастоў прыйшла да сваякоў, але тых не знайшла, бо яны ж у лесе былі, ды сядзела ў нас. Маці пасадзіла дзяцей, каго прывезла, за стол, каб гараць супам накарміць. Але тут зайшлі немцы і забралі маці і бабку Кацю. Загадалі ім ісьці туды, дзе ўсіх людзей зьбіралі. Маці яшчэ далі нечую карову гнаць туды ж, а бабе далі ў рукі кош з трыма курамі несцы. Бабка пачала прасіцца ў немца, каб адпусціць дадому, бо там дзеці, іх пакарміць трэба. Ён урэшце забраў у яе той кош, даў ёй высьвятка пад зад так, што ледзьве не расцвігнулася на дарозе. Але ўсё ж яна, давольная, пабегла да хаты.

Прыбегла, пасадзіла дзяцей за стол, пачала ім супу наліваць. Зайшоў немец, адразу стрэліў з парабэлюма ёй у галаву. Яна ўпала. Потым пачаў дзяцей страляць за сталом — пок-пок-пок-пок. Усіх чатырох. Потым убачыў дзяцей на печы. Тоньку адразу застрэліў, тая пачала валіцца на Колю. І той пачаў валіцца пад яе цяжарам. Немец стрэліў у Колю, але ня трапіў, толькі вопратку куля прарэзала. Коля ўпаў і ляжыць, маў-

чыць. Немец тады разрэзаў сьмянік, расцвержуў салому па падлозе, з кутра ўсё па-вытрасаў, шукаў мо нешта каштоўнае, потым чыркануў запалкай, кіннуў яе ў салому і пайшоў. Яшчэ з двара прыкладам павыбіваў шыбы. Паваліў дым. Коля выкараскаўся з пад Тонькінага цела, выбраўся на двор, паглядзеў, што нікога няма, забег за хлём і закапаўся ў стог сена. Там ляжаў, пакуль агонь да стого не дабраўся. Як стог пачаў гарэць, а гэта было ўжо пад вечар, ён вылез са стого і пабег у лес. Нехта страляў, ці па ім, ці не па ім, але ён прыбег у лес і расказаў усім, што бачыў.

Ненадоўга ўратаваўся. За тры дні да вызваленьня яго забралі немцы, завезлі ў Бабруйск, і дзе ён дзеўся, нікому не вядома.

Маці тады павялі разам зь іншымі бабамі. Яны яшчэ некалькі кароў пчалі пад прыгледам. Яна па дарозе ўцякла. Але гэта асобная гісторыя.

Тых, хто засталіся ў вёсцы, старых і малых, сапелі ў каньі і павозках на тым пасёлку, зачынілі, забілі жордкамі і запалілі. І пра гэта можна асобна распавядаць.

А мы засталіся ў лесе. Сядзім, думаем, што рабіць. Вёскі няма. Куды падацца? А ў мяне й маці няма, нікога няма. Хто быў з сваякоў, тых ў іншым месцы хаваліся. Тут ніхто ня свой. Усе збіраюцца разыходзіцца. Хто дарослы, ды яшчэ мужык, ды таму прасьцей. Ён і лес ведае і ўвогуле больш ведае. А жанкі зь дзецьмі? Што ім рабіць?

Вырашылі, што ўсім разам нельга, бо немцы лёгка знойдуць па сьлядах. Трэба разыходзіцца паасобку. Калі зловяць, дык аднаго-двох, але ж ня ўсіх.

І пачынаюць разыходзіцца — хто куды. А што мне рабіць? Маці са мной пакінула няпоўны мяшок жыта, суконную саматканую коўдру ў клеткі і падушку.

Іван бярэ тую коўдру і рэжа яе на шэсьць частак, на шэсьць парцянак. Абуваецца сам, абувае Валодзьку, сына, і дзьева парцянку аддае жонцы, Мані. Тая паглядзела і кажа:

— Што ж ты робіш? Нельга!

А я побач сяджу і ўсё чую.

— Нельга, — кажа яна, — пры жыўым дзіцяці.

— Нічога, — адказвае Іван, — яго ўсё адно да раніцы ўжо ня будзе. Не дажыве.

Яны абудзіліся, сабраліся і пайшлі. Чаму мяне з сабой ня ўзялі? А навошта я ім трэба? У самах харчоў на які тыдзень. А мяне ж карміць трэба. І цягаць з сабою. Тут самі ня ведаюць, куды йсьці, што рабіць... Падуюку і мяшок з жытам пакінулі, не забралі. Сваё жыта было, а колькі ж панесць можна.

Я застаўся. Але трэба ж і мне куды падавацца. Я пайшоў за нейкай жанчынай. Яна

азірнулася і кажа: "Вунь туды з мужыком пайшлі. Можна, там цябе прымуць". Пакуль я перабраўся з аднаго сьледу на другі, усе зніклі, нікога не відаць. Я і пайшоў нейкім сьледам. Ісьці цяжка было. Сьнег глыбокі і рыхлы, правальваецца. Прайшоў мо якіх мэтраў дзевяцьдзеці ці трыста. Цямнець пачало. Страшна стала. Шапка-вушанку нацягнуў, рукі ў рукавы схававу, скукожыўся і сеў пад хвойкай. Так і прасядзеў усю ноч. Павінен быў замярзнуць. Але ж Бог ня даў.

Стала разьвіднець. Бачу, бяжыць па лесе суседка наша Хрысьціна зь дзьвюма дзяўчынкамі сваімі. Убачыла мяне, аж спужалася. Падыйшла бліжэй, завойкала:

— Уставай!

А я ўжо ўстаць не магу. Яна за вартнік падняла. Шчокі пацерла, рукі пацерла, павадзіла за руку вакоп сасы. Я неяк расхадзіўся. А яна ўсё накідавала:

— Ня стой! Прсыдай, хадзі...

Я так хаджу і хаджу. А яна распаліла агонь, дастала кацяло, набрала ў яго сьнегу, паставіла на агонь, закіпцела, дастала з торбы жыта, кіннула жменьку ў дзеве ў кацяло. Зварыла, дала мне пасыць, дачок пакарміла, сама трохі зьела. Лыжка адна была, дык мы сэрбалі па чарзе.

Я каля агню адарэўся, паў гарачага, — ужо й павесіўся. Хрысьціна паглядзела, адварнулася ды і кажа сама сабе:

— Вось, Божа мой, Божа! Гэта ж трэба, каб памерла, а яно жыве.

Павярнулася да мяне ды кажа:

— Ну што ж, дзіця, ты ж нам ня трэба. Пойдзем мы. А ты йдзі вась па гэтым сьледзе. Там будуць мужычкі. Можна, яны табе як дапамогуць.

Забрала дачок ды пайшла па лесе. А я пайшоў туды, куды яна паказала. Прайшоў якіх мэтраў мо трыста, далей розныя сьляды сталі перасякацца. Людзей шмат хадзіла па лесе. Ё ўправа, і ўлева, дзе ўзад, дзе ўперад. Гэта ж я цяпер магу ў сьлядах разабрацца. А тады што я там бачыў — ну ў лапцях ступілі, а ў які там бок хто ішоў — Бог яго ведае. Я пахадзіў па адным сьледзе, потым перайшоў на другі, нібыта той самы... Пахадзіў пахадзіў, нідзе нікога не знайшоў, нідзе нікога няма. Я зноў сеў пад сасну. Дый хутка вечар наступіў. Ня помню, ня ведаю, колькі я сядзеў. Можна, пераначаваў так, можна не. А потым... Гэта ўжо пазьней высьветлілася: Хрысьціна перадала дзядзьку Рыгору, што я там недзе яшчэ не замёрз. А ў дзядзьку нейкі канёк быў, ён і прыехаў на гэтае месца шукаць.

(Заканчэньне ў наступным нумары)

АКТУАЛЬНАЕ АПЫТАНЬНЕ "ТМ" Як адгукаецца слова...

Вячаслаў ЛАЎРЭНАЎ, 62 гады, вясковы жыхар, працуючы пэнсыянэр:

— Як чую слова "вайна", ўзгадаю галечу, голод, сіроцтва, страх... Бацька мой загінуў пад канец вайны. Паштоўку з паведаньнем пра гэта я, басагоні шкет, сам прынёс да маці. Паштальёнка сустрэла мяне на вуліцы — і аддала. Ня дай Бог вайны... Але васьмь НАТА прыйдзе ў Беларусь. Вайны хутчэй за ўсё больш ня будзе. Але НАТА, мяркую, прыйдзе, і без адзінага стрэлу пасуне свае межы на ўсход. Можна нас, Беларусь, яшчэ раз падзяляць.

Ня ведаю, добра гэта ці дрэнна.

Марына ГАШНИКАВА, 68 гадоў, калгасніца:

— З вайны ў мяне засталіся сьмерці родных, блізкіх, знаёмых. Загінулі мой бацька і ўсе пяцёра матчыных братоў... Малая бачыла, як цягнулі немцы па нашай вёсцы дзяўчыну конем, да якога яна была прымацаваная за валасы: Бачыла расстрэл гарадзкіх людзей, відаць, габрэяў. І цяпер, як успомню, ногі мае трасуцца і падкошаваюцца. Вайны больш ня будзе. Не дай Божа, сыночкі...

ВАЧЫМА ПРЫВАТНАЙ АСОБЫ Так загінулі ня толькі мае родныя

(З успамінаў, падрыхтаваных для калектыўнай кнігі аб жыцці габрэяў у Магілёве)

...Маці мая была веруючай габрэйкай, а замуж выйшла за беларуса. Доўгі час, як я пазней дазнаўся, ёйная маці, мая бабця, не магла ёй таго дабраць. Але ж урэшце ўсё ўсталялася.

Калі пачалася вайна, мне было 15 з паловай гадоў, я вучыўся ў музычнай вучальні (мая маці добра сялава). Жылі мы непадалёк ад цяперашняй Савецкай плошчы. Дзед мой наглядаў за гадзіннікам на Ратушы. Больш за ўсё любіў я глядзець на горад з вышні пажарнай аглядавай пляцоўкі. Там, дзе цяпер плошча Леніна, горад паўтасяць канчаўся кірмам.

Як дазнаўся мы пра вайну — добра памятаю. Мы рэпэтыравалі ў вучальным аркестры, калі нехта ўбег у класу і закрычаў: Вайна!... Усе кінуліся да радыё і пачулі Левітана (я і зараз чую яго як тады). Пазьней нам, навучэнцам-юнакам, выдалі вінтоўкі, бо ў нас была пачатковая вайсковая падрыхтоўка, і накіравалі на "баракаб" зь нямецкімі дэсантнікамі на станцыю Магілёў-2. Памятаю, што там сапраўды быў нейкі бой, але, думаю, што абыйшлося без нас. Нейка нечакана пачалася акупацыя. Спачатку мы гэтага і не заўважылі, першыя нямецкія часткі праходзілі горад без спынення. А потым прыйшлі "гестапа", вайсковая жандармерыя, СС. Яны й сталі наводзіць "новы парадок". Хут-

ка мы пачулі, што ў горадзе ўтвараецца габрэйскае гета. Асноўнае ізаляванае паселішча немцы арганізавалі на беразе Дубравенкі, потым гета паўстала там, дзе зараз зьбіраюцца тэрыторыя "Строммашыны".

Мы яшчэ адносна спакойна пражылі чатыры год. Гета было адчыненай тэрыторыяй, я ведаў, што мая маці, мае сёстры і іншыя магілёўцы маглі свабодна наведваць тэрыторыю, зносіцца з тымі, каго немцы прымусілі там жыць. Мярне з сабой ня бралі, я працягваў вучыцца музыцы, хаця вучэльню як такой, зразумела, не было. Аднак заставаліся настаўнікі і працягвалі працаваць. З нас утварылі сэктэт — і мы працягвалі вучыцца і нават выступаць час ад часу перад людзьмі.

Аднойчы, гэта было ў 42-м, пад вечар, калі ішоў з рэпэтыцыі, мой бацька сустрэў мяне на вуліцы, бо чакаў, і паведаміў, што дамоў мне вяртацца нельга. Немцы некалькі гадзінаў таму арыштавалі маю маці і сёстры. Нехта выдзі іх, як габрэяў, іх забралі ў гета. Мой бацька, пасля таго як уратаваў мяне, сам пайшоў да жонкі — Марыі, і дачок — Зоі, Ларысы, Тамары...

Больш я іх ніколі ня бачыў. Гаварылі, што іх расстралілі на Лупалаве, як і астатніх. З гораду я збег. Да канца вайны быў непадалёк у партызанскім атрадзе.

Аляксандар МЫСАЎ, вэтэран

На фота з архіву аўтара: у партызанскім атрадзе



Праграма тэлебачання з 8 па 14 траўня

• Понедельник, 8 мая •

Праграму тэлеканалаў мы друкуем на замову чытачоў. Гаспадары праграмы падуюць нам яе на расейскай. Рэдакцыя фізічна (па часе) не паспывае яе перакласці. Просім разглядаць гэтыя старонкі як тэхнічна-службовы матэрыял, які ня мае дачынення да зместу і характару нашай газеты.

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Репортаж.
8.45 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Худ. фильм «Мама, я живой».
10.18 Видеоархив.
10.20 Телеочерк.
10.35 «Сегодня с вами...»
11.00 Телевизионный Дом кино.
11.40 «А музыка звучит...»
12.10 Теленавигатор.
12.30 «Радуги».
12.45 «Свет таланта».
13.25 «Мы победили».
13.40 Фестиваль солдатской песни.
15.10 «Жизнь и несколько лет». Телеочерк.
15.30 Док. фильм.
15.55 Торжественное заседание и

концерт, посвященные Дню Победы.
18.00 АРТ-клуб.
18.45 Док. фильм.
19.40 Музыкальная программа.
20.40 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Видеоархив.
21.40 Худ. фильм «В шесть часов вечера после войны».
23.10 Третий тайм.

ОРТ

7.00, 9.00, 14.00 Новости.
7.10 Слово пастыря.
7.25 «Все путешествия команды Кусто».
8.15 Программа «100%».
8.40 «Непутевые заметки».
9.10 Смак.
9.30 Пока все дома.
10.10 Семейная комедия «Альф».
10.40 Утренняя почта.
11.10 «Летят журавли». Худ. фильм.
11.30 Фильм «Оккультные тайны Третьего рейха».
14.10 Время футбола.
14.40 «Господа офицеры». Концерт Олега Газманова.
16.55 Как это было. Знамя Победы. 1945 год.
17.35 Смехопанорама.
18.10 Худ. фильм «Белорусский вок-

зал».
20.00 Время.
20.45 Худ. фильм «Ожидание полковника Шалыгина».
22.25 Хоккей. Матч команд финальной группы.

РОССИЯ

7.00 У войны не женское лицо. Док. фильм.
7.45 Почта РТР.
8.15 Доброе утро, страна.
8.50 Русское лото.
9.35 «Сто к одному».
10.25 Сам себе режиссер.
10.55 «Друзья». Комедийный телесериал.
11.20 Эк, дороги...
11.35 «Золотой ключ».
12.00, 19.00 Вести.
12.20 Федерация.
13.15 Героическая драма «Дважды рожденный».
14.45 «Том и Джерри». Мультсериал.
15.55 Плана Земля.
16.05 У войны не женское лицо. Док. фильм.
16.15 Памяти поэта. «Булату Окуджаве...»
16.55 Моя семья. «Он ищет ее».
17.55 «Два роля».
19.40 «Павшие обелиски». Док.

фильм. Часть 1-я.
20.10 «Аншлаг» и К».
21.15 Мелодрама «Любовь земная».
23.00 Хоккей. Матч команд финальной группы.

НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
7.15 Худ. фильм «Офицеры».
9.15 Худ. фильм «Выйти замуж за капитана».
11.30 Худ. фильм «А зори здесь тихие».
14.40 «Профессия — репортер».
15.20 Футбольный клуб.
16.10 Худ. фильм «Дело было в Пенькове».
18.35 «Победа. Одна на всех». Фильм из цикла «Новейшая история».
19.40 «О, счастливицы»!
21.45 Худ. фильм «Вор».
23.30 «Антропология».
0.15 Лига чемпионов.

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 Мультфильм.
12.10 Мой цирк.
12.35 Графоман.
13.00 Рассказы старого сплетника.
13.45 К. Симонов. «Так и будет». Спец-

такль Малого театра.

МОГИЛЕВ-1

15.00 Торжественный вечер, посвященный 55-летию Победы.
16.40 «На графских развалинах». Фильм — детям.
17.45 Мультфильм.
17.55, 19.45 «Праздник в Вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 «Встреча на Солдатской поляне».
20.45 «Сочинение ко Дню Победы». Худ. фильм.
22.40 Астро-дайджест.
22.55 «В небе «ночные ведьмы»». Худ. фильм.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.00-18.00 ТНТ.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Док. фильм. «Могилев. Дни и ночи мужества».
19.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
20.30 «Поздравления».
21.20 Высокая мода.
21.30 Худ. фильм «Фу-га».
23.40 Спорт. программа.

• Вторник, 9 мая •

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 День Победы. Память.
8.15 Фильм-концерт.
8.40 Видеоархив.
8.45 День Победы. Память.
9.00, 13.00, 15.00, 17.00 Новости.
9.15 Арсенал.
9.40 Парад Победы.
9.55 Военный парад и торжественное шествие ветеранов Великой Отечественной войны.
11.30 «Девочка ищет отца». Худ. фильм.
13.25 «Нам песня помогла на войне...»
14.25 «Один из многих». Док. фильм.
14.45 День Победы. Память.
15.20 Видеоархив.
15.25 «Полонез Огинского». Худ. фильм.
16.50 «55 лет Победы. Память сквозь годы». Видеоархив.
17.30 День Победы. Память.
17.50 «Светлой памяти павших в борьбе против фашизма». Минута молчания.
18.05 Худ. фильм «Баллада о солдате».
19.30 Стихи белорусских поэтов о войне.
19.40 День Победы. Память.
20.00 Панорама. Репортаж о военном параде и торжественном шествии ве-

теранов, посвященных 55-летию Победы.
21.55 Международный телефестиваль патриотической песни «Память».

ОРТ

6.00, 14.00, 17.00 Новости.
6.10 Телеканал «День Победы».
8.00 «День Победы». Теле-сериал.
8.00 «День Победы». Теле-сериал.
9.00 Москва. Красная площадь. Военный парад.
9.55 Игры, гармонь любимая!
10.25 1941: «Разгром».
11.10 «День Победы».
11.45 1942: «Сталинград». Телесериал.
12.35 «День Победы».
13.10 1943: «Курская битва». Телесериал.
14.15 «Поезд милосердия». Док. фильм.
14.50 «День Победы».
15.35 1944: «Минское кольцо». Телесериал.
16.20 Ищу тебя.
17.15 «День Победы».
17.50 «Светлой памяти павших в борьбе против фашизма». Минута молчания.
18.05 1945: «Штурм Берлина. Победа». Телесериал.
19.35 А. Маресьев в программе

«ЖЗЛ».
20.00 Время.
20.40 Фильм Л.Быкова «В бой идут одни старики».
22.10 Хоккей. Матч команд финальной группы.

РОССИЯ

7.00 Мультфильм.
7.10 Док. фильм.
7.35 «Голоса войны». Музыкальный фильм.
9.00 Москва. Красная площадь. Военный парад.
9.55 «Виктория». Фестиваль солдатской песни.
12.00, 19.00 Вести.
12.20 Романтическая драма «Чистое небо».
14.10 Новая «Старая квартира».
15.15 Ко Дню Победы. Киноконцерт.
16.50, 18.05 Кинороман «Судьба».
17.50 «Светлой памяти павших в борьбе против фашизма». Минута молчания.
19.40 «Павшие обелиски». Док. фильм. Часть 2-я.
20.10 А. Розенбаум. Праздничный концерт.
22.10 Кинозвезда «Падение Берлина».
7.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.

НТВ

7.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.

7.15 Олег Даль в фильме «Женя, Женечка и «катюша»».
8.50 Военный парад, посвященный 55-летию Победы.
9.40 «Песни о Москве».
10.20 «Один день».
11.30 Приключенческий фильм «Карташ».
13.25 Худ. фильм «На войне как на войне».
15.25 «Я и моя собака».
16.10 «В нашу гавань заходили корабли».
17.50 «Светлой памяти павших в борьбе против фашизма». Минута молчания.
18.40 Худ. фильм «Сочинение ко Дню Победы».
20.35 «Профессия — репортер».
21.35 Футбол. Лига чемпионов. Полуфинал. «Бавария» (Германия) — «Реал» (Испания).
23.35 Худ. фильм «Домой дороги нет» (США).

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.35 «Мгновения Победы».
12.10 Ради жизни на земле.
12.15 Пишет домой война...
13.00 Г. Бакланов. «Был месяц май».
13.15 Киноконцерт.
13.40 «Мгновения Победы».
13.45 Мультфильм.

МОГИЛЕВ-1

15.00 «Родительский день — день просветления и памяти».
15.20 Мультфильм.
16.10 «Битва за Берлин». Док. сериал. 1 часть.
17.00 Телеочерк.
17.35 «С праздником Вас, Победители».
18.20 «Битва за Берлин». Док. сериал. 2 часть.
19.15 Телемагазин.
19.30 День области.
19.50 «Праздник в Вашем доме».
20.45 «Командир счастливой «Шуки». Х/ф.
22.25 Астро-дайджест.
22.35 «Торпедоносцы». Худ. фильм.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.00-12.00 ТНТ.
17.00 «Поздравления».
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 «Поздравления».
19.30 Док. фильм «Парад Победы».
20.20 Мультфильм.
20.30 Муз. программа.
21.10 Высокая мода.
21.20 Худ. фильм «В бой идут одни старики».
22.45 Спорт. программа.

• Среда, 10 мая •

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.05 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.15 «Сегодня с вами...»
8.40 Потребительская корзина.
9.10 ТВ — школе.
9.40 «На волне взаимопонимания».
10.25 «Зорная роща».
11.20 Х/ф. «Свет в окне».
12.35 Компьютерный полигон.
14.25 «Карабол».
15.15 Видеокурс английского языка.
15.35 Мультфильм.
15.45 «5 x 5».
16.15 ТВ — школе.
16.40 Телеочерк.
17.10 «Макаенка, 9».
17.40 Музыкальный салон.
18.10 «Сегодня с вами...»
18.35 Потеря «Толока».
18.45 МСН.
19.15 Москва — Минск.
19.50 «Майор Вихрь». Худ. фильм. 1-я серия.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 КВН.
23.30 Криминальная хроника.
23.35 Королевская охота.

0.15 «Неизвестный Наполеон». Видеофильм.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45 Новости.
8.15 «Нежный яд».
9.15 Поле чудес.
10.15 Смак.
10.30 «Новые приключения Синдбада».
13.20 «Вместе».
14.15 «Невероятные приключения Джони Квеста».
14.40 Классная компания.
14.55 Звездный час.
15.25. До шестнадцати и старше.
16.00 «Нежный яд».
17.30 Маски-шоу.
18.00 Человек и закон.
18.45 Боевик «Крутые». 1-я серия.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 Комедия. «Плезантвилль».
23.10 «Цивилизация».

РОССИЯ

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
5.20 — 8.30 Доброе утро, Россия.
5.35 Семейные новости.
7.20 «Дежурная часть».
8.40 «Арена — спорт».

9.20 «Цыганка».
10.10 «Санта-Барбара».
11.00 Телеспециал.
11.25 Москва — Минск.
15.40 Мультфильм.
16.30 «Баши».
16.55 «Круглая дата».
17.25 «Кинескоп».
18.25 «Вино-шоу-кур».
19.40 «Дикий ангел».
20.35 Приключенческий фильм «Мужская компания».
22.30 Драма «Французская женщина».
1.05 «Дежурная часть».

НТВ

5.00 «Сегодня утром».
7.55 «Я и моя собака».
8.45 Фитиль.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Победа. Одна на всех».
10.25 «Свидетель века».
10.40 «Среда».
11.30 Телеигра.
12.40 Мультфильм.
13.35 Муз. комедия «Вольный ветер».
1-я серия.
15.35 Сериал «Лоис и Кларк».
16.30 Впрок.

17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Сериал «Бандитский Петербург».
19.55 Суд идет.
21.35 Футбол. Лига чемпионов. Полуфинал. «Барселона» — «Валенсия».

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Два капитана». Х/ф.
13.15 «Мария». Док. фильм.
13.45 Мультфильм.
14.10 «15-й подъезд».
14.35 «Нико».
15.00 Новости.
15.10 Кино — детям. «Чародей».
15.35 «Беседы о русской культуре».

МОГИЛЕВ-1

6.30, 7.10 «Ранехонько»!
7.00 «Астро-дайджест».
8.05 «Искушение».
8.55 «Удивительные животные». Док. сериал.
9.20 «Командир счастливой «Шуки»». Худ. фильм.
16.30 «Диагноз: убийство». Телесериал.
17.20 Мультфильм.
17.30 Тележурнал.

18.00, 20.00 «Праздник в Вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.45 «Только ты». Телесериал.
21.30 Астро-дайджест.
21.40 Спорт планеты.

МОГИЛЕВ-1 НА БТ

13.15 «Встреча на Солдатской поляне».
13.25 «Родительский день — день просветления и памяти».
13.40 Телеочерк.
14.10 Мультфильм.
7.00 «Энергетический завтрак».
8.10-12.00 ТВ-6.
18.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Городские новости.
18.45 Док. фильм.
19.10 Мультфильм.
19.30, 20.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
21.20 Высокая мода.
21.30 Городские новости.
21.45 Детектив «Шедевры и убийства».
23.10 Спорт. программа.

• Четверг, 11 мая •

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.35 Новости.
8.10 «Сегодня с вами...»
8.35 Потребительская корзина.
9.10 Королевская охота.
9.40 Телевизионный Дом кино.
10.10 Телеочерк.
10.40 Турбофактив.
11.10 Видеоархив.
11.20 «Насыль». Худ. фильм.

12.25 Премьера песни.
12.35 Наш край.
13.15 «Все мы родом из детства».
14.10 Авто-парад.
14.20 Телеспектакль «Следственный эксперимент».
15.15 «Таинственный мир Алекса Мак-2».
15.40 Мультфильм.
15.55 Видеокурс английского языка.
16.20 ТВ — школе.
17.15 Марсово поле.

17.35 Усадьба.
18.00 «Черная дама». Док. фильм о Несвижском замке.
18.15 Политические диалоги.
18.40 МСН.
19.17 «Майор Вихрь». Худ. фильм. 2-я серия.
20.40 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 «Лестница в небеса». Телесериал. 1-я и 2-я серии.

22.55 Крок.
23.25 Криминальная хроника.
23.40 «Неизвестный Наполеон». Видеофильм.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.50 Новости.
8.15 «Нежный яд».
9.15 Маски-шоу.
9.45 Человек и закон.
10.25 Вкусные истории.
10.30 «Новые приключения Синдба-

да».
13.25 «Вместе».
14.15 «Невероятные приключения Джони Квеста».
14.40 Семь бед — один ответ.
14.55 Программа «100%».
15.25 Хоккей. Чемпионат мира. 1/4 финала. В перерыве:
16.10 «Ералаш».
18.00 Процесс.
18.45 Боевик «Крутые». 2-я серия.
19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время.
21.00 Фильм Карена Шахназарова «Город Зеро».
22.50 «Альтивиста». Концерт группы «Сплин».

РОССИЯ

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
5.20 — 8.30 Доброе утро, Россия.
5.35, 7.35 Семейные новости.
7.20 «Дежурная часть».
8.40 «Арена — спорт».
9.20 «Цыганка».
10.10 «Санта-Барбара».
15.35 Мультфильмы.
16.30 «Башня».
16.55 Диалоги о рыбалке.

17.25 «Кино + ТВ».
18.25 Сам себе режиссер.
19.40 «Дикий ангел».
20.35 Хоккей. Чемпионат мира. 1/4 финала.
22.30 Триллер «Умереть во имя...».
0.25 «Дежурная часть».
0.40 Горькая десятка.

НТВ

5.00 «Сегодня утром».
7.45 Интересное кино.
7.55 Сернал «Бандитский Петербург».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 Большие родители.
10.00 Путешествие натуралиста.

10.35 Мультфильм «Карлсон вернулся».
11.30 «В нашу гавань заходили корабли».
13.35 Муз. комедия «Вольный ветер».
2-я серия.
15.35 Сернал «Лоис и Кларк».
16.30 Впрок.
16.40 Детектив «Клиент».
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Сернал «Бандитский Петербург».
19.55 «О, счастливицы»!
21.45 Криминальный фильм «Как бумеранг».
23.40 Сегодня в полночь.

0.05 «Антропология».
КУЛЬТУРА
15.00 Новости.
15.10 Кино — детям. «Чародей».
15.35 «Беседы о русской культуре».
16.20 «Ольга Сергеевна». Телевизионная повесть.
МОГИЛЕВ-1
16.30 «Из жизни женщины».
17.00 Ток-шоу «Я сама».
17.55 «Праздник в Вашем доме».
18.50 Мультфильм.
19.00 «Откровенно...».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в Вашем доме».
20.45 «Только ты».

21.30 Астро-дайджест.
21.40 «Друг». Драма.
22.45 Док. сериал.
2-й КАНАЛ
7.00 «Энергетический завтрак».
8.10-12.00 ТВ-6.
15.00 Программа на польском языке.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 «Шанс». Телеигра.
18.55 Муз. антракт.
19.00 «Катастрофы».
19.25 «Поздравления».
21.00 «Шанс».
21.25 Высокая мода.
21.35 Боевик «Наследство».
23.05 Спорт. программа.

Пятница, 12 мая

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.00 Новости.
8.15 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 ТВ — школа.
9.45 Мультфильм.
10.15 «Анастасия». Телеочерк.
10.40 «Двор нашей памяти».
11.15 «Полет». Телеспектакль.
11.55 Мультфильм.
12.15 Сделано в Беларуси.
12.30 Усадьба.
13.20 Земляки.
15.15 «Тамтешный мир Алекс Мак-2».
15.40 Регион.
16.05 «Свидетель». Телеочерк.
16.25 «Риск-версия».
17.10 Фильм-концерт.
18.00 Наш край.
18.20 «Сегодня с нами...»
18.45 МСН.
19.20 «Майор Вихрь». 3-я серия.
20.40 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 «Лестница в небеса». Телесериал. 3-я и 4-я серии.

22.55 Криминальная хроника.
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.55 Новости.
8.15 Боевик «Крутые». 1-я и 2-я серии.
10.05 «Каламбур».
10.30 «Новые приключения Синдбада».
13.30 «Вместе».
14.15 Тайны Востока в фильме «Новые сказки Шахерзады».
16.00 «Нежный идз».
17.30 Детектив-шоу.
18.00 Застреленный вызов. Спасатели.
18.30 Вкусные истории.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Коломбо в детективе «Попробуй, поймай меня!»
22.10 Хоккей. Чемпионат мира. Полуфинал.
0.40 Детектив «Долгое прощание».
РОССИЯ
5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
5.20, 8.30 Доброе утро, Россия.
5.35, 7.35 Семейные новости.

7.20 «Дежурная часть».
8.30 Тысяча и один день.
8.50 «Арена — спорт».
9.20 «Цыганка».
10.10 «Санта-Барбара».
15.25 Мультфильм.
16.35 Акуна матата.
17.20 Дежурная часть.
17.50 Гараж.
18.25 «Городок».
19.45 «Дикий ангел».
20.40 Хоккей. Чемпионат мира. 1/2 финала.
22.30 «Панорама».
23.30 Криминальная мелодрама «Приятели покойника».
1.20 «Дежурная часть».
НТВ
5.00 «Сегодня утром».
7.45 Интересное кино.
7.55 Сернал «Бандитский Петербург».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 Суд идет.
10.15 Служба спасения.
10.45 Фитиль.
11.25 Музыкальная комедия «Тень».
12.25 Худ. фильм «Посудимый».
15.35 Сернал «Лоис и Кларк».

16.30 Впрок.
16.40 Детектив «Клиент». Заключительная серия.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Сернал «Бандитский Петербург».
19.55 Независимое расследование.
21.45 Комедия «Эйс Вентура. Когда зовет природа».
23.30 «Антропология».
КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Юнга со шхуны «Колумб». Худ. фильм.
12.50 Поклонникам Терпсихоры.
13.05 Библиотека утолий.
13.45 Мультфильм.
14.10 «Время музыки».
14.35 «Это было в сердце моем...»
Алексей Баталов.
15.00 Новости.
15.10 Кино — детям. «Чародей».
15.35 «Беседы о русской культуре».
16.15 «Ольга Сергеевна». Телевизионная повесть.
МОГИЛЕВ-1
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навигатор».
8.05 «Искушение».
8.55 «Удивительные животные». Док.

сериал.
16.30 «Из жизни женщины».
17.00 «За гранью возможного». Теле-сериал.
17.45 Мультфильм.
18.00, 20.10 «Праздник в Вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 Пунктир.
20.55 «Только ты». Телесериал.
21.40 Астро-дайджест.
21.50 Рейтинги-фильм. 9.20 «Друг». Драма.
МОГИЛЕВ-1 НА БТ
14.25 «Откровенно...».
14.40 Мультфильм.
2-й КАНАЛ
7.00 «Энергетический завтрак».
8.10-12.00 ТВ-6.
15.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Городские новости.
18.45 «Плюс» Телесериал.
19.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агати».
21.20 Высокая мода.
21.30 Городские новости.
21.45 Триллер «Теплота».
22.10 Муз. коллекция.

Суббота, 13 мая

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.35 Новости.
8.15 Столица.
8.45 Потребительская корзина.
9.10 Мультфильм.
9.20 Книгосбор.
9.45 «Сегодня с нами...»
10.10 Здоровье.
10.35 Вершина мира.
11.10 Компьютерный полигон.
11.35 «Все нормально, мама!»
12.10 Око.
12.30 Сфера.
13.15 Худ. фильм «Шла собака по роялю».
14.20 Олимп.
15.10 Позная себя.
15.35 «Поем с оркестром».
16.25 Мультфильм.
17.15 Кинокомедия «Да-мы приглашают кавалеров».
18.30 МСН.
18.45 Телеочерк.
19.15 Из достоверных источников.
19.35 Бездельник.
20.15 Док. фильм.
20.45 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 Пьер Ришар в кинокомедии «Он

начинает сердиться».
23.45 Видимо-невидимо.
ОРТ
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Слово пастыря.
7.25 «Все путешествия команды Ку-сто».
8.15 «Ералаш».
8.30 Играй, гармонь любимая!
9.10 Смак.
9.30 Ускоренная помощь.
10.00 «С легким паром!»
10.30 Утренняя почта.
11.00 Худ. фильм «Дикий мед».
14.10 Сернал «Горец».
14.55 Седьмое чувство.
15.35 «Эх, Семеновна!»
16.15 Детектив-шоу.
17.15 «Ералаш».
17.40 «Женские истории».
18.10 Марилин Монро в комедии «Джентльмены предпочитают блондинок».
20.00 Авторская программа Сергея Доренко.
20.55 «Китайский городской». Сериал.
21.50 Конкурс песни «Евровидение-2000».
РОССИЯ
7.00 «Возвращение Гектора». Фильм для детей.

9.30 Почта РТР.
9.00 Доброе утро, страна.
9.35 «Сто к одному».
10.25 Сам себе режиссер.
10.55 «Друзья». Комедийный телесериал.
13.10 Кинокомедия «Игра на миллионы».
14.55 Планета Земля.
15.55 Футбол + ТВ.
15.55 Моя семья. «В тихом омуте».
19.00 Вести.
19.40 «Два рояля».
20.35 «Аншлаг» и К.
21.45 Триллер «Мумия: принц Египта».
0.00 Эротическая драма «Шоу герлз».
НТВ
7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
7.15 Сернал «Бандитский Петербург».
8.10 «О, счастливицы»!
9.15 Криминал. «Чистосердечное признание».
9.40 «Экстремальные ситуации».
10.25 Поим меня.
11.25 Большие деньги.
11.55 Худ. фильм «Родная кровь».
13.35 «В нашу гавань заходили ко-

рабли».
14.40 «Свидетель века».
15.30 «Профессия — репортер».
15.50 Без рецепта.
16.20 До-шоу «Я и моя собака».
16.50 «Она написала убийство».
18.35 Герой дня без галстука.
19.05 «О, счастливицы»!
19.50 Сернал «Бандитский Петербург».
21.45 Боевик «Джеймс Бонд — агент 007».
0.05 Ток-шоу «Про это» в Амстердаме».
КУЛЬТУРА
9.05 «Читая Библию».
9.15 «Аистенок».
9.40 «Российский курьер».
10.20 «Кино вчера и всегда».
10.45 «Кольбельная». Худ. фильм.
12.15 Поклонникам Терпсихоры.
12.35 Графоман.
13.00 «Кривошеины. Отец и сын».
13.30 Новости культуры.
13.45 «Досье инспектора Лавардена». Худ. фильм. 1-я серия.
14.30 Профиль. Б. Бардо.
МОГИЛЕВ-1
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навигатор».
8.05 «Искушение».

6.55 «Удивительные животные». Док. сериал.
9.20 «Сочинение ко Дню Победы». Худ. фильм.
15.00 Мультфильм.
16.10, 18.10 «Праздник в Вашем доме».
17.20 «Досье инспектора Лавардена».
19.20 Телемагазин.
19.30 «Пожарная академия». Комедия.
21.00 Видеодром.
21.25 «Мистер ревность-2». Мелодрама.
23.05 Астро-дайджест.
23.15 «Юбка». Триллер.
2-й КАНАЛ
7.00 «Энергетический завтрак».
8.00-17.00 ТНТ.
17.00 «Поздравления».
18.00 «Благодаря весте с Риком Ренне-ром».
18.30 «Поздравления».
19.30 Мультфильм.
19.50 Индийское кино. «Ожидание любви».
21.55 «Чокнутый профессор». Комедия.
23.30 MTV.

Воскресенье, 14 мая

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 «Лидское каприччио». Док. фильм.
8.25 Телебарометр.
8.40 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Мультфильм.
9.40 Туробъектив.
10.05 «Все нормально, мама!»
10.40 Белорусский дом.
11.10 Арсенал.
11.35 МСН.
11.50 Сделано в Беларуси.
12.05 «Личности XX века». Док.сериал.
12.40 Фильм-балет «Спартак».
14.25 Сельчане.
15.15 «На волне взаимопонимания».
16.00 Международный турнир по прыжкам в воду памяти С.Портнова.
16.30 Зорная рстань.
17.00 Теленавигатор.
17.25 Хоккей. Чемпионат мира. Финал.
20.00 Резонанс.
20.45 Стадион.
21.10 Ток-шоу «Карамболь».
21.45 Ж.Депардь в историческом

фильме «1492 год. Завоевание рая».
0.15 Авто-парк.
0.25 Столичный хит.
ОРТ
7.00, 9.00, 14.10, 17.00 Новости.
7.10 Армейский магазин.
7.40 «Дисней-клуб».
8.10 Утренняя звезда.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.00 «Альфы».
10.30 Здоровье.
11.00 Боевик «Один шанс из тысячи».
12.35 Хоккеист Вячеслав Старшинов.
13.25 Хоккей. Матч за 3-е место.
15.00 «Ералаш».
16.00 «Дисней-клуб».
17.25 Семейный альбом.
17.55 Боевик «Побег».
20.00 Время.
21.00 КВН-2000.
23.05 Время футбола.
23.50 Фильм Джона Бурмена «Надежда и слава».
РОССИЯ
7.00 Папа, мама, я — спортивная семья.

7.55 Служу Отечеству!
8.20 «Устами младенца».
8.55 Доброе утро, страна.
9.30 «Аншлаг» и К.
10.30 «Городок».
11.00 Русское лото.
11.40 Мультфильмы.
12.00 Вести.
12.20 Парламентский час.
13.10 Новая «Старая квартира».
14.10 Диалоги о животных.
15.10 «Тайны тысячелетия». Док. сериал.
16.00 Пресс-клуб.
17.00 Перед «Зеркалом».
17.15 Хоккей. Финал.
20.00 Зеркало.
21.00 Боевик «Штемп».
22.45 Комедия «Не говорите даме «нет»».
0.20 Реальное кино.
0.45 «Последний парад». Док. фильм.
НТВ
7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.
7.15 Сернал «Бандитский Петербург».
8.15 «О, счастливицы»!
9.20 «Ключи от форта Байяр».
10.10 «Полундра».

10.40 Фитиль.
11.30 Служба спасения.
12.00 Путешествия натуралиста.
12.30 Комедия «Укротительница тигров».
14.20 «Женский взгляд».
15.25 Большие родители.
16.00 Док. сериал «Холодная война».
16.50 Сернал. «Она написала убийство».
18.00 Итоги.
18.35 Куклы.
19.50 Сернал «Бандитский Петербург».
20.55 «Итого».
21.15 Боевик «Танго над пропастью». 1-я и 2-я серии.
КУЛЬТУРА
9.05 «Читая Библию».
9.15 «Аистенок».
9.40 Мультфильм.
11.00 Э.Вила Лобос «Шоро».
11.15 Экспедиция «Чиж».
11.40 «Консилиум».
12.05 Фестиваль моноспектаклей.
12.05 Дворцовые тайны.
13.30 Новости культуры.
13.45 «Досье инспектора Лавардена». Худ. фильм. 2-я серия.
14.30 Отечество и судьбы. «Серо-

вы».
МОГИЛЕВ-1
15.00 «Скарбы».
15.25 «Планета монстров». Мультсериал.
16.10 Мультфильм.
17.20 «Встреча с ...». Филипп Киркоров.
18.05 «Досье инспектора Лавардена».
19.00 Телемагазин.
19.10 «Ренегат». Комедия.
20.40 Астро-дайджест.
20.50 «Однажды вечером». Шоу.
21.35 «Добро пожаловать в Вуп-Вуп». Худ. фильм.
2-й КАНАЛ
7.00 «Энергетический завтрак».
8.00-17.00 ТНТ.
17.00 «Поздравления».
18.00 Джойс Майер. «Жизнь в слова».
18.30 «Поздравления».
19.30 «Остров сокровищ». Худ. фильм.
20.55 «Истории зоопарка». Док. фильм.
21.20 Высокая мода.
21.30 Худ.фильм «Первый рыцарь».
23.40 MTV.

ПАВЕДАМЛЯЮЦЬ НАШЫ КАРЭСПАНДЭНТЫ

...з Клімавічаў



Нядаўна вядомы на ўсю Беларусь (ды і па-за межамі краіны) Клімавіцкі лікёра-гарэлачны завод падаў у Магілёўскі абласны гаспадарчы суд іскавую заяву. У заяве патрабавалася спagnaць з трох калектывных гаспадарак Клімавіцкага раёна запазначаныя імі раней грошы. Разгляд справы праходзіў непасрэдна ў Клімавічах.

Першай разглядалася справа племсаўгаса "Высакоскі", які больш за год таму заключыў кантракт з ЛГЗ на пастаўку вялікай партыі фуражнага зерня. Племсаўгасу быў выплачаны аванс, але зерне не пастаўлена і да гэтага дня — яго папросту не існуе ў прыродзе. Справы ў племсаўгасе, які ў падаўляючай большасці калігасу краіны, дрэнныя, таму вяртаць аванс гаспадарка таксама не збіралася... Па рашэнні судзядзі В.Коршунай, племсаўгас "Высакоскі" павінен выплаціць Клімавіцкаму ЛГЗ: узяты раней аванс, страты, якія панес завод, нясцойку і дзяржпошліну, усяго — на агульную суму 1 мільён 386 тысяч 404 рубля. Гэта значыць, што фактычна гаспадарку нішто ня зможа выратаваць ад немінучага краха. Племзавод "Ціманавы" і саўгас "Асмолавічы" зараз чакаюць сваёй чаргі на разрэшэнне.

...з Крычава



Падпісчыкі друкаваных СМІ і атрымальнікі іншай карэспандэнцыі ў Крычаве, Клімавічах і Ходцкім 26 красавіка атрымалі даволі непрыемны сюрпрыз. У гэты дзень ніякіх газет, лістоў ды іншых паведамленняў у іхных паштовых скрынках не было. Мы паспрабавалі высветліць дэталі гэтай непрыемнай ситуацыі. Па словах намесніка начальніка дзяр-

жаўнага прадпрыемства "Магілёўаблпошта" Л.Дамарэні, у машыне, якая везла пошту ва ўсходнія раёны Магілёўшчыны, на мосце праз Дняпро здарылася ўзгаранне. Часткова ад агню, часткова ад вады, якой тушылі машыну, моцна пацярпелі пэрыядычныя друкаваныя выданні. Лісты пацярпелі ў меншай ступені, таму, што перавозіліся ў адмысловых металічных скрынках. Згодна акту расьсяледвання, які выдаў спецыяльная створаная камісія з прадстаўнікоў "Магілёўаблпошты", узгаранне адбылося пасля разрыву газавога трубаправода.

Зараз іншая спецыяльная створаная камісія ацэньвае пасьледствы здарэння і сур'ёзна разглядае магчымасць кампэнсавання стратаў жыхарам трох вышэйпазначаных раёнаў.

У памяшканні раённай бібліятэкі ўпершыню за 14 год мясцовыя ўлады арганізавалі сустрэчу зь ліквідатарамі Чарнобыльскай катастрофы. У сустрэчы ўзялі ўдзел шэраг пасадавых асоб на чале з намеснікам старшыні райвыканкама З.Скачковай. Акрамя таго, прысутнічала каля 40 крычаўцаў, якія сваім здароўем заплацілі за наш нетрывалы спакой. На сённяшні дзень на Крычаўшчыне налічваецца 57 непасрэдных ліквідатараў Чарнобыльскай катастрофы і 281 чалавек, якія працавалі непасрэдна ад рэактара.

На сустрэчы прагучала шмат зусім не лісьлівых, у адносінах да ўлады, выказванняў, а таксама нараканняў у сувязі з адменай спецыяльных ільгот "чарнобыльцам". Па словах аднаго з выступоўцаў, "ва ўсім вінаваты толькі адзін чалавек...". І сапраўды, у гэтых бедоках адабралі нават тыя нязначныя прывілеі перад астатнімі, што былі раней. А якія чысць у іх зусім не салодкае.

Андрэй КУЗЬМІН

Ня ўсё савецкае зроблена ў Расеі

23 лютага 2000 года на Менскім паштамце было шматлюдна. Калекцыянеры сабраліся каб пагасіць штампелем першага дня новай беларускай маркі. Гэтым разам пабачыла святло сэрца з трох марак і блёка з вывадаў знакамітых самалётаў, якія былі створаныя канструктарам Паўлам Сухім.

На ўсе ведаюць, што П.Сухі — ўраджэнец Гомельскае вобласці. Першыя ягоныя самалёты падняліся ў неба яшчэ ў 30-я гады. Яны былі сапраўды выбітнымі лётнымі канструкцыямі, што пакінулі значны след у гісторыі авіяцыі. Сярод іх — АНТ-25РД. На гэтай машыне экіпажы В.Чкалава і М.Громава здзейснілі беспасадкавыя пералёты ў ЗША. Гэта й АНТ-37 "Радзіма", на якім В.Грыздубава, М.Раскова і П.Асіпенка ў 1938 годзе пералетелі з Масквы ў Камсамольск-на-Амуры. У Другую Сусветную вайну Чырвоная Армія ўжываўся бамбардзіроўшчык СУ-2.

У 50-70-я гады ў супрацьпавяртных сілах актыўна выкарыстоўваліся самалёты СУ-7, СУ-15 і СУ-17, якія склалі цэнную эпоху савецкай авіяцыі.

На марках — усе яны наміналам у 50 рублёў — выяўлены самалёты СУ-24, СУ-25 і СУ-27, якія зараз знаходзяцца на ўзбраенні войскаў краінаў СНД ды іншых. Есць гэтыя машыны і ў беларускім войску. У блёку паўтараюцца ўсе тры маркі са зьмененым наміналам — у 150 рублёў, і з партрэта П.Сухого на фоне чарцёжкоў самалёта СУ-17.

Сэрыю зрабіў мастак Г.Долбік. Надрукаваная яна шматкаляровым афсетам на мелаванай паперы. Наклад — па 90 тысяч а кожнай маркі і 30 тысяч блёкаў. Неабходна дадаць, што раней, у 1995-м, паштовае ведамства Беларусі адзначыла 100-гадовы юбілей Паўла Сухого праз выпуск маркі з ягоным партрэтам. Яму ж былі прысьвечаны паштовыя карцты СССР у 1970-м, і Расеі — у 1995-м годзе.

Уладзімер ЗАРЭМСКІ

рускім войску. У блёку паўтараюцца ўсе тры маркі са зьмененым наміналам — у 150 рублёў, і з партрэтам П.Сухого на фоне чарцёжкоў самалёта СУ-17.

Сэрыю зрабіў мастак Г.Долбік. Надрукаваная яна шматкаляровым афсетам на мелаванай паперы. Наклад — па 90 тысяч а кожнай маркі і 30 тысяч блёкаў. Неабходна дадаць, што раней, у 1995-м, паштовае ведамства Беларусі адзначыла 100-гадовы юбілей Паўла Сухого праз выпуск маркі з ягоным партрэтам. Яму ж былі прысьвечаны паштовыя карцты СССР у 1970-м, і Расеі — у 1995-м годзе.

Уладзімер ЗАРЭМСКІ



НЯ ТОЛЬКІ МОЎНЫЯ СПРЭЧКІ

Беларусь можа быць толькі беларускай

...Навошта трэба адраджаць беларускую мову? Многія ў нас мяркуюць, што дастаткова расейскай: яе ў краіне ўсё ведаюць, на ёй выдаецца велічэзная колькасць літаратуры, газэтаў і часопісаў, ствараюцца цікавыя радыё і тэлеперадачы. А замест гэтага пярэйдзем на беларускую — звучым свае дасведчанні, самі сябе ізалюем ад дасягненняў навукі, культуры, паптыш. У нас жа навае большае на роднай мове гавораць толькі па хатах.

Пабольшаў у нас людзей, трэба справядліва адзначыць, якія і гавораць, што ніхай сабе будзе беларуская мова: яе, пагаджаюцца яны, трэба вывучаць і ведаць. Аднак навошта ж адмаўляцца ад расейскай, навошта прымушаць людзей вяртацца да таго, што мінула? Панаванне расейскай мовы, маўляў, не замінае развіццю беларускай: яна ёсць, існуе там, дзе гэта да месца — у нацыянальнай літаратуры, асобных тэлеперадачах, на школьных уроках і ў студэнцкіх аўдыторыях.

Як быццам розныя гэтыя пазыцыі насамрэч — аднолькавыя. Тут розніца толькі ў тым, што русыфікацыя краіны прызнаецца і ацэньваецца крыху па-рознаму, але пад сумнеў, а тым больш пад адмову ня ставіцца.

...У гісторыі нямаю прыкладаў, калі народы скідаў з сябе навазаны ім чужынскія мовы і вярталі свае. Гэта напачатку веку здзейснілі чэхі, у чых гарадах непасрэдна панавала нямецкая мова. Троху раней гэта зрабілі вугорцы. Праз гэта праходзілі нарэж-

цы. Нарэшце самы, магчыма, яскравы прыклад вяртання таго, што, здавалася, было страчана назаўсёды — іўрыт. Габрыі вярнулі ва ўжытак, што сталася адначасова фактарам адраджэння самастойнай краіны, старажытну мову, якой валодалі (магчыма, ня ўсё) толькі рабыні.

Што ж у нас? Мова захавалася ў гаворцы людзей на вёсцы, ды там сям на шмалдах. Газэты, якія нават падчас "саветаў" выдаваліся па-беларуску, сёння перайшлі на расейскую мову. На гэтай мове гаворыць усё начальства. На расейскай пазначаны назвы ўсіх беларускіх тавараў і ўсёй прадукцыі (напрыклад, **роднік** вайняннай ужываем мы пітрамі штодзённа, але не **крыніцу**). А калі раптоўна называем якое-небудзь тавар па-беларуску, дык — быццам спецыяльна — недарэчна й не да месца (гаралка **Сладчыня**). Такіх прыкладаў процма. Так званыя "двуязычныя", за якія прапалаваці людзі падчас першага беларускага рэфэрэндуму (14 траўня 1995г.) на практыцы шпарка вядзе да скажэння роднай мовы і вынішчэння яе.

...Моўнае пытанне далёка ня простае. За ім насамрэч — пытанне існавання незалежнай, самадэстатковай, суверэнай, роўнай сярод іншых краін. Ня будзе мовы — ня будзе краіны. Можна, зразумела, быць беларускім патрыётам, а гаварыць на іншай мове. Такіх людзей у нас, дарэчы, вельмі шмат. Што ні кажыце, а чужая мова — най-

першае канал пранікнення ў сьведомасць і практыку жыцця чужых ідэй, чужога стылю, чужых аднакзай, чужога разуменьня. А сваё мова — найпершае падмурк свайго: думак, учынкаў, песьні, настрою, плянаў, пэрспектывы.

Дзяржаўнасць беларускай мовы, якая абавязкова вернецца да нас, ня будзе, дарэчы, азначаць вынішчэння расейскай. Ніколі й нікім так пытанне ня ставілася. Гаворка ідзе пра змену ёйнае ролі ў жыцці грамадства. Яна захавалася ў Беларусі як адна з замежных моваў, шырокае веданне якой дазволіць беларусам не пераважаць сувязяў з суседняй краінай і ёйнай культурай. Аднак усё галоўнае функцыі па абслугоўваньню жыцця і развіцця краіны прыройдзе, што ёсць натуральнай справай, да мовы беларускай. У яе, як вядома, дастаткова ўпласных "рэзэрваў", каб гэта зрабіць. Міркуецца, што хутка ў нас з'явіцца нацыянальны ўніверсітэт, які дадасць да ціпаграфічнай нацыянальнай эліты новае адукаванае і патрыятычнае папуляванне.

Натуральным чынам беларуская мова вернецца ў жыццё, бо някая іншая, акрамя беларускай, Беларусі быць ня можа. Нікому ў свеце мы не патрэбны ні ў якой іншай якасці, акрамя беларускай... А яна жыве, трымаецца і будзе існаваць толькі на адным падмурку — беларускай мове.

Віталь БУГАЕЎ

Шаноўныя таты і мамы!

Калі вы хочаце, каб вашыя дзеці з наступнага навучальнага году вучыліся на беларускай мове, але ня ведаеце з чаго трэба пачаць і куды звяртацца, каб гэтага дамагчыся — звяртайцеся да нас. Разам мы вырашым усе праблемы! Для дзетак дашкольнага ўзросту мы маем намер гэтым часам арганізаваць беларускамоўнае асяроддзе.

Чакаем вас і вашых прапановаў! Тэлефануйце: 32-33-24

Магілёўскі грамадзкі
Бацькоўскі камітэт

Пра што нашэптвае манашка...

Праваслаўны Вялікідзень павольна пераходзіць сёлета ў Радаўніцу. Радасць і смутак сышліся ў календары блізка, як гэта бывае і ў жыцці. Для замкаваных гэтых натуральных пачуццяў чалавечтва даўно вынайшла адпаведныя напоі.

Час ад часу некаторыя "наватары" ад вытворчасці гэтых напояў паражаюць спяўаючай назовамі сваёй прадукцыі настолькі, што ўрэшце грамадзяне зусім могуць кінуць піць. Як, скажыце, можа рука верніка

(ды хай сабе і атэіста) узяць стакан зь віном, якое носіць назву... "Шэпот манахі". Мала, што адпаведны градус і цукровы працэнт здольныя зваліць з ног каго заўгодна, дык падавай яшчэ (для большага шаленства?) шэпат Божай сястрыцы...

Можа што-небудзь і нашэптвае "манашка" кіраўніцтву Быхаўскага гародніна-кансэрвавага заводу. Але гэта ж колькі трэба выпіць, нават пры іхняй загартаванасці...

Аляксандр
АЛЕКСАНДРОВІЧ



Храм у цэнтры горада

Кожны, хто хоць аднойчы наведаў Шклоў, абавязкова зьвярнуў увагу на велічны і прыгожы будынак храма ў самым цэнтры горада. Гэта Спаса-Праабражэнская праваслаўная царква, помнік эклектычнай архітэктуры, у якім спалучаныя рысы стыляў псеўдабызантыйскага і "мадэрні". Заснавальніцай гэтай царквы лічыцца багамолка Агаф'я Сідарава або Агаф'я Страніца.

Хто жа яна, гэтая жанчына: легенда або сапраўдная гістарычная асоба? Неаднойчы прыходзілася чуць расповід пра багамолку Агаф'ю. Так здавалася, што святочны шлюб для гэтай жанчыны скончыўся трагічна. Вывацаць у гэтым выпадку коней, якія нечакана панесліся з нявестай. У выніку, зламаўшы ногі, Агаф'я стала інвалідам. Далейшы лёс свой яна звязала з царквою.

На той час у Шклове існавала драўляная царква на сучаснай вуліцы Дзюна, пры ёй Агаф'я і засталася жыць. Да яе, напэўна, жанчыны добразычлівай і прадбачлівай, прыходзілі маліцца шклоўцы. Зьвярталіся да яе багаццямі і купецтва, бо Агаф'я прадказвала, у які бок ісьці, каб пашанцавала, дзе будзе чакаць посьпех. Усё спраўджвалася, і людзі ў знак удзячнасці давалі ёй грошы. Сабе ж іх багамолка ня брала, а адкладала на пабудову новай цаглянай царквы.

У фондах Цэнтральнага гістарычнага расейскага архіва ў г. Санкт-Пецярбургу захаваліся наступныя сьведчанні: "Дело канцелярии оберпрокурора святейшего патриархата синода №12076. О построении церкви в местечке Шклово из завещанных на сей предмет 20 тыс. руб. Агафий Сидоровой".

"...находившаяся в Могилевской губернии уезда в местечке Шклово Агафия Сидорова по смерти своей завещала на приведение к совершению в том местечке Храма начатого г.Зоричем Храма банковыми ассигнациями 20 тысяч рублей и кирпича, изготовленного ею, на 1.355 руб. По дошедшему о сем предмете Могилевской Консistorии сведению 17 августа 1820 года был опрошен шкловский священник Косма Цалуевский, в приходе коего проживала и скончалась вышеупомянутая Агафия, показал, что она Агафия от стекавшегося к ней из разных мест народа, получая подаяния, имела твердое намерение по собранию такового количества значительной суммы, обратит оную на сооружение в местечке Шклово каменной церкви. По смерти оной Агафии Сидоровой в 1811 году последовавшей, осталась собранной ею суммы 20 тысяч рублей ассигнациями, разного в посуде со-

стоящего серебра три фунта с половиною и кирпича купленного на сей предмет на 1.355 руб."

Безумоўна, цяпер цяжка п'янасьцю высветліць усё перапыты з ходам будаўніцтва храма ў Шклове, але відэаочна тое, што мара ўсёго жыцця багамолкі Агаф'і Сідаравай зьдзейсьнілася, — грошы яе пайшлі на добрую справу. Пахаваная А.Сідарава была каля старой драўлянай царквы.

У гады савецкага вайніцкага атэізму Спаса-Праабражэнская царква была зачыненая і выкарыстоўвалася як зернехавішча. Быў зруйнаваны і прыгожы надмагільны помнік каля царквы. Хто там быў пахаваны — зараз дакладна высветліць немагчыма, але, як



сьцявяджаюць старажылы, шклоўцы яшчэ доўга прыносілі кветкі на гэтую магілу. У гады апошняй вайны будынак царквы быў знішчаны, а надмагіль Агаф'і заставаўся крыж. У 60-я гады вайны астаткі былі перанесены на праваслаўныя могілкі (гл. здымак).

Аднавілася набажэнства ў царкве ў часе Другой Сусветнай вайны. У 1993 годзе на гадоўным купале быў адноўлены дах і устаноўлены новы крыж з пазалотай. А ў 1999 годзе царква займела свой голас — загучэлі званы.

Сёння прыхаджане Шклоўскай Спаса-Праабражэнскай царквы ведаюць, што існуе яна менавіта на ахвяраваныя багамолкі Агаф'і Сідаравай. Маріна яе ўшаноўваеца людзьмі. Гэтая жанчына мае права на месца ў памяці сваіх землякоў, ня толькі праваслаўных вернікаў, аднак і ўсіх жыхароў Шклоўшчыны.

Алесь ГРУДЗІНА, Шклоў
Фота аўтара



БЕЛАПАН для «ТМ»

"У адрозненне ад іншых дзяржаваў, ідэалогія ў нас зьяўляецца самым найпрэтытэтным накірункам дзейнасці", — заявіў Лукашэнка на сустрэчы ў Менску 28 красавіка з патэнцыйнымі інвестарамі будучага другога канала БТ.

Як паведамілі афіцыйныя крыніцы, у якасці апошняй прадстаўнікі Цэнтральна-эўрапейскага інфармацыйнага агенцтва і міжнароднай кампаніі "ІТЕРА". Паводле слоў кіраўніка беларускай дзяржавы, другі тэлеканал будзе мець статус нацыянальнага. Таму "ня можа быць і размовы" аб тым, каб ім "кіраваў нехта, каго не прызнае прэзыдэнт", заявіў А.Лукашэнка. Нарэшце, лічыць ён, ідэалогія пытанні наўрад ці павінны цікавіць інвестараў — прадстаўнікоў бізнэсу. Ён запэўніў патэнцыйных інвестараў у тым, што сродкі, укладзеныя ў БТ-2, будуць знаходзіцца пад яго асабістай гарантыяй, а справы і матэрыялы інвестараў — замарожаныя заканадаўча.

Нягледзячы на "вялікую" увагу да стварэння БТ-2, заявіў А.Лукашэнка, дзяржава ня мае намеру пакідаць без падтрымкі існуючы канал БТ-1, які зьяўляецца "самым магутным дзяржаўным сродкам масавай

інфармацыі". "Слаба ён працуе ці моцна, — меркаваць людзям. Ёсць зрух, ёсць маса недыхопу, якія наш ідэалогічны апарат, канешне, крытыкуе. Таму першы канал мы будзем узмацняць і падтрымліваць, што мы, уласна, і робім", — паведаміў кіраўнік дзяржавы.

У Марілёве абвешчаная эпідэміялічная сытуацыя і распачаты масавы адпое бадзёных жыццё. Гэта звязанае з выяўленьнем — упершыню за апошнія 10 гадоў — выпадку захворвання жывёлаў на шаленства.

Як паведаміў намеснік старшыні гарвыканкама Яўген Мельнікаў, пасля таго, як на шаленства захварэла хатняя кошка, усе чальбёра членаў сям'і, дзе яна жыла, знаходзяцца пад назіраннем мэдыкаў і праходзяць прадэпартычны курс лячэння. Тым часам у нашай вобласці толькі летас было зарэгістравана 12 выпадкаў захворвання на шаленства каткоў, лісаў, ваўкоў і нават кароваў.

"Вашага прэзідэнта Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнка ў Югаславіі наведзём за дзяржаўнага дзяяча, які прыляцеў у Бялград у момант бамбардаванняў нашай сталіцы. Гэта было самай вялікай падтрымкай нашаму кіраўніцтву, войску і народу".

Такую заяву зрабіў амбасадар Саюзнай Рэспублікі Югаславія ў Беларусі Нікола Пяжэвіч увечары 27 красавіка ў Менску на пры-

ёме з нагоды Дня Канстытуцыі СРЮ. Як адзначыў дыпламат, беларускі ўрад на ўсіх міжнародных форумах упарты і паслядоўна абараняў пазыцыі Югаславіі. Першая гуманітарная дапамога ў падтрымку ад бамбардаванняў НАТО раёны таксама была дастаўлена з Беларусі і Расеі. Паводле слоў Н.Пяжэвіча, гаспадарчыя сувязі паміж Беларуссю і Югаславіяй пакуль не дасягнулі высокага ўзроўню з-за вайны на Балканах і міжнародных санкцый, уведзеных супраць Югаславіі. Разам у тым амбасадар выказаў надзею на тое, што апошнія крокі, у тым ліку і "па набліжэнню Саюзнай Рэспублікі Югаславія да Саюзу Беларусі і Расеі", будуць садзейнічаць развіццю эканамічных ды іншых формаў супрацоўніцтва.

Больш за палову жыхароў Беларусі паводле вынікаў апытання, якое зрабіла сацыялагічная служба "Новак", лічыць эканамічны стан сваёй сям'ёй цяжкім.

У апытанні ўзялі ўдзел 1600 чалавек, што прадстаўлялі ўсе сацыяльныя і ўзроставыя групы насельніцтва. Толькі 3% апытаных паведамілі, што іхны стан палепшыўся, і зусім малы адсотак — 1 — лічыць, што іхнае становішча вельмі добрае.

БЕЛАПАН для «ТМ»

З БЛІЗКАГА ЗАМЕЖЖА

Польшча

Прэзідэнт Нацыянальнага банка Польшчы Ханна Гранкевіч-Вальд праводзіць кансультацыі з урадамі краін-удзельніцаў Эўрапейскага банка рэканструкцыі і развіцця (ЭБРР) з мэтай высветліць іх стаўленне да кандыдатуры віцэ-прэм'ера ўрада Польшчы Лешэка Бальцэровіча як магчымага кандыдата на пасаду прэзідэнта ЭБРР.

Ініцыятыва вылучэння віцэ-прэм'ера польскага ўрада на гэтую пасаду з'явілася ад урада ЗША. Амерыканскі бок лічыць, што кола краін, ад якіх вылучаюцца кандыдаты ў прэзідэнты ЭБРР, павінна быць пашырана за кошт цэнтральна-ўсходнеэўрапейскіх дзяржаваў, якія дамагліся найбольшых вынікаў у рэфармаванні сваёй эканомікі.

Прэзідэнт Польшчы Аляксандр Квасьнеўскі падпісаў закон, які ўносіць змены ў

правілы камэрцыялізацыі і прыватызацыі дзяржаўных прадпрыемстваў.

Адпаведна новаму закону, у рэзэрв недзяржаўнага сектара будучы падключаны 7% акцыяў аднаасобных бюджэтных прадпрыемстваў, якія ўзьніклі ў выніку камэрцыялізацыі, але толькі тых прадпрыемстваў, дзе на дату ўвядзення новай нормы працэс прыватызацыі яшчэ не пачаўся. У прыватызацыйны рэзэрв мяркуюцца ўключыць таксама маёмасць тых дзяржпрадпрыемстваў, заснавальнікамі якіх з'яўляюцца ваводы. Акрамя таго, у рэзэрв трапляюць і так званыя рэшткі, гэта значыць — акцыі арганізацый, дзяржаўны пакет акцыяў якіх не перавышае 10 адсоткаў.

Чэхія

Паводле рашэння ўрада Чэшскай Рэспублікі 28 красавіка было дэансаванае пагадненне аб бязьвязавых паездках грамадзянаў Чэхіі і Беларусі ад 12 сакавіка 1996 года.

Адначасова былі дэансаваныя аналагічныя дамовы з Расеяй і Украінай. Такім чынам, ужо 29 траўня для беларускіх грамадзянаў на чэшскай мяжы пачне ў поўнай меры дзейнічаць новы візавы рэжым, які прадугледжвае спыненне бязьвязавых турыстычных паездак.

Кошт аднаразовай візы на тэрмін да 90 дзён складае 21 долар ЗША. Дзецям да 15 гадоў віза будзе выдавацца бясплатна. Рашэнне аб дэансаванні згаданага пагаднення прадыхаванае трыма асноўнымі прычынамі. Па-першае і галоўным чынам, яно звязанае з маючымі адбыцца ўваходжаннем Чэхіі ў Эўрапейскі Звяз і далучэннем да Шэнгенскае дамовы. Па-другое, гэта звязанае з праблемай узростаючай злучанасці рускамоўнага насельніцтва ў Чэхіі, хача, паводле чэшскіх дадзеных, беларусаў гэта тычыцца значна меней, чым рускіх і ўкраінцаў. Па-трэцяе, у Чэхіі сёння каля 10% насельніцтва сядзіць бяз працы.

Паводле NEWSLINE

ТЭАТРАЛЬНАЯ ГАСЬЦЁЎНА Што ёсьць трагедыяй...

Абласны драматычны тэатр 10 траўня праводзіць грамадзкі прагляд сваёй новай творчай працы – спектаклю па п'есе Сяргея Кавалёва "Трышчар ды Іжота" па матывах знакамітай легенды ў рэжысры Алега Жугжуды. Прэм'ерныя спектаклі для шырокай публікі пройдуць 11-га, 12-га і 13-га траўня. Гэтыя дні, дарчы – апошнія магчымасці наведаць тэатр у бягучым тэатральным сезоне.

Наш карэспандэнт сустрэўся з А.Жугжудай напярэдадні падызеі.

— Але, вы пэўна ў творчым сэнсе сымалі чалавек. Мала таго, што пасля лялек узяліся за жыццё актараў, дык яшчэ і ставіце спектакль на беларускай мове ў час ня надта для яе, мовы, спрыяльна.

— Апошнім часам мне, спадзяюся — і для многіх таксама, зусім абыякава, на якой мове я гляджу альбо слухаю твор мастацтва. Мне давалося папрацаваць у Расеі, на Украіне, нават у Балгарыі. Канешне, мову, на якой ідзе спектакль ці гучыць што іншае, трэба разумець. Гэтага дастаткова, калі перад вамі мастацтва. Калі ў творы ёсць ідэя, ёсць дзеянне, ёсць думка — гэта зразумела, незалежна ад мовы. Нават, калі нехта ня ўсе словы дакладна разумее. Думаю, у нас такой публікі няма. А тое, што ў нас такое стаўленне да дзяржаўнай мовы, якое мы бачым, — гэта гаворка іншая. Можна, з гэтага спектаклю пачнуцца нейкая добрая змена, бо пастаноўка ажыццяўляецца на замову Міністэрства культуры.

— Што Вас прывабіла менавіта ў гэтым творы?

— Тое, што нарэшце знайшоўся беларускамоўны варыянт гэтай вечнай гісторыі каханьня. Мастацтва ўсё — ёсць каханьне. Аўтар варыянта Сяргея Кавалёва жыў і працуе ў Польшчы. Аднаму зь першых, каму ён даў прачытаць сваю п'есу, аказаўся я. Мне спадабалася, але для ляльчага тэатра, у якім я яшчэ працаваў тады, твор не падыходзіў. Цяпер у мяне зьявілася магчымасць перанесці дзею на вялікую сцэну. Калісьці "Трышчар і Іжота" была маім першым спектаклем у Магілёве. Ім жа, на новым вітку жыцця, займаюся тут сваю творчую працу.

P.S. Алега Жугжуду завуць і чакаюць у Горадні. Ён даў згоду. Такім чынам у магілёўскіх заўзятараў тэатру ёсць я меней дзве прычыны для наведання апошніх у гэтым сезоне спектакляў: прэм'ера і Олег Жугжда.

Генадзь СУДНІК
Фота А.Ліцана



НАПРЫКАНЦЫ ТЫДНЯ

СЕНЬНЯ ў вобласці распачалося шырокае святкаванне Перамогі з усялякімі пры ўдзеле начальства вянок і жытых кветак да мэмарыялу на Буйніцкім полі. Праграма, што працягнецца да сярэдзі наступнага тыдня, уключае ў сябе ўрачыстую вечарыну, тэатралізаваны кірмаш, ваенна-спартыўную і культурна-спартыўную імпрэзу, дзіцячае свята. Алафэзаванне стане вятранскае шэсць па Першамайскай і мітынг на Савецкай плошчы. Да ўдзелу ў мерапрыемствах пры-

цягваецца як ніколі раней велічэзная колькасць навучэскай моладзі і школьнікаў, вайскоўцаў магілёўскага гарнізону, прадстаўнікоў працоўных калектываў.

СЕНЬНЯ ж завяршылася тыднёвая вучоба загадкаў аддзелаў гарадзкіх і раённых выканкамаў па эканоміцы, рынкавых адносінах і прыватнасці. Цяжка сказаць, чаму і як навучалі гэтых асобаў, паколькі для ўсё большай часткі грамадства становіцца відавочным, што ні аднаго, ні другога, ні трэцяга ў краіне няма.

НАПРЫКАНЦЫ ТЫДНЯ

Неадпаведнасць

Наша ўлада шмат што зрабіла для таго, каб адбыўся ў грамадстве павява да ўлады наогул як такой. Шосты год нашая вярхушка насаджае Вялікую неадпаведнасць паміж словамі і справамі, паміж намерамі і вынікамі, паміж законам і рэальнай практыкай. Аскоміну набіў пералік гэтых неадпаведнасцяў: цэны і заробкі, вытворчасць і экспарт, дэмакратычныя дэкларацыі і зачыненасць краіны ад усяго дэмакратычнага, абвешчаны дыялег і паліцэйскі пераслед апазыцыйных лідэраў...

Неадпаведнасць не праходзіць для чалавека бяспрыкладна ні ў маральным, ні ў фізічным сэнсе. Паглядзіце, як рэдка сталі мы сустракаць на нашых вуліцах цяжарных жанчын. Як рэдка людзі ўсміхаюцца адзін аднаму. Як рэдка людзі гавораць паміж сабой пра жыццё, бо кожны насуплена хаваецца за ўласным жалезным дзвярыма. Няма надзеі ні на каго.

Вось, прыкладам, арганізацыя, што насуперак гісторыі, павявае да народу і проста здароваму сэнсу захавала ў нас назву камітэта дзяржаўнай бяспекі (лепш гучыць па-расейску: КГБ). Арганізацыя, якая павінна стаяць на варце незалежнасці і суверэнітэту краіны, ворагамі дзяржавы лічыць менавіта патрыётаў яе, руліўцаў за яе. Не шкадуе фота і відэа стужак, каб у тысячы раз занатаваць тых, хто выходзіць на вуліцу зь мірным пратэстам супраць парушэнняў правоў чалавека, пагаршэння жыцця ці для адзначэння пачэсных падзей і датаў беларускай гісторыі. Яны, гэтыя сумленныя людзі, для КГБ — ворагі. Тады каго і што ахоўваюць нашыя наішчадзі "жалезнага ката Фэлкса"?

Неадпаведнасць сыцілася гэтых "байцоў нябачнага фронту", як называюць яны самі сябе, — у тым, што бытавой прывабнасці свайго занятку яны не хаваюць. Шмат год я міжволі праяжджаю па Ленінскай якразтам, дзе месціцца будынак КГБ. Некалі, ня так даўно, пляцоўка побач з ім была амаль пустой, потым яна заставілася "жыгулямі" і "масквічамі". Звярніце ўвагу зараз: сучасныя іншамаркі, некаторыя зь іх па-сапраўднаму шыкоўныя. Нядрэнна, відаць, аплочваецца "цяжкая праца" на барацьбе з ворагамі ўлады.

Міжволі напісалася, як бачу, правільнае слова: ўлады. Дзяржава тут — для іх — не прычына. Не дзяржава для іх ёсць мэтай аховы, а менавіта — ўлада. Аддасць яна, гэтая ўлада, сваю краіну ў суседнюю імпрэзу — ніхто з гэбістаў і не варухнецца.

Л.ВІКТАРОВІЧ, магілёўскі
рабочы

ЛІСТ АД СУСЕДА

Мой мілы дуб, выратавальнік

У старажытнасці рымляне, грэкі і славяне пчылі дуб адным з сьвятых дрэваў. Пад ім здыяляліся ахвяраванні, прымаіліся важныя дзяржаўныя рашэнні. А яшчэ людзі здаўна цікавіліся лекавымі ўласцівасцямі кары, жалудоў, шырока выкарыстоўвалі іх у народнай мэдыцыне.

Для лекавых мэтаў бяруць кару маладых галяў і ствала. Збіраюць яе вясной, у час руху соку. Сушыць кару ў памяшканнях з добрай вентыляцыяй, можна сушыць і на сонцы.

Кара дуба ўтрымлівае да дваццаці адсоткаў дубільных рэчываў, флаванойды, пэктін, цукар, коуамал, бялковыя рэчывы, тлушчы алей. Водны настой мае вяжучыя, супрацьзапаленчыя і процінапэстычныя ўласцівасці, таму ўжываюць яго пры паносах, атручваннях, страўнікавых і кішчачных крывацёках. Ад уся гэтых напэсцяў карына ўжываць і дубовыя жалуды. Адварам кары паліпшыцца рот пры стаматытах, гнігнітах, танзілітах, фарынгітах, а таксама пры лязчэным апёку, скурных захворваннях, патлівасці рук, ног.

Настой кары дуба рыхтуюць так: дзве чайныя лыжкі дробленай кары заліваюць дзвюма шклянкамі цёплай вады, ставяць на вогонь і кіпяцяць 10 хвілін.

Тым, хто пакутуе на захворванні сэрца ды сасудаў, раю часцей бываць у дубовых лясах. Зя-

лёныя дубовыя шаты спрыяльна ўплываюць на нервовую сыстэму, нармалізуецца сон, зніжаецца арцэрыяльны ціск.

Я ж заўсёды лекаюся пад дубам свайго маленства, што ў маім родным лесе — за вёскай Сінога Магілёўскага раёна.

З паваягай, ваш чытач
зь Віцебску
Канстанцін КАРНЯЛЮК



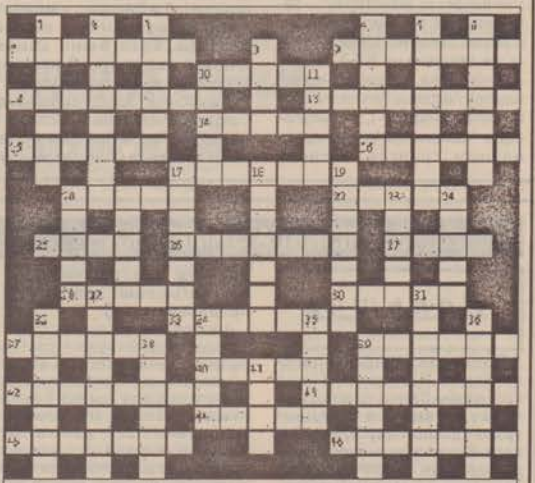
Марнуйце вольны час з карысцю!

КРЫЖАВАНКА АД АНТОНА

Знайдзіце беларускія адпаведнікі (праваліс Б.Тарашкевіча) наступных расейскіх слоў.

Па гарызанталі: 7.Напиток на заваренных травах. 9.Шелоток. 10.Сердце. 12.Негодий. 13.Трепач, балагур. 14.Войлок. 15.Художник. 16.Дробь (барэбанная). 17.Соблазн. 20.Мянок (охот.). 22.Дуновение. 25.Кипа. 26.Повариха. 27.Уют. 28.Бокал. 30.Зяпята. 33.Облатка. 37.Брань. 39.Знаток. 40.Житель. 42.Смесь сена с соломой. 43.Приложение (грамм.). 44.Почва. 45.Юность. 46.Сохолынь (бот.).

Па вертыкалі: 1.Занятие. 2.Обертка. 3.Бюстгальтер. 4.Уход, забота. 5.Предрасудки. 6.Сорт. 8.Грим. 10.Погреб. 11.Каблук. 17.Попрыгунья. 18.Наковальня. 19.Верхняя одежда. 20.Истик. 21.Аист. 23.Корреспонденция, заметка. 24.Слова. 29.Сплочённость. 31.Хлопотун. 32.Доброта. 34.Вертел. 35.Курносый нос, курносый человек. 36.Недоверие. 38.Основание. 39.Снимок. 41.Сарай для скота.



АДКАЗЫ ДА КРЫЖАВАНКІ З "ТМ" №15

Па гарызанталі: 5.Лапатун. 7.Поўна. 8.Араты. 9.Кавалак. 12.Зграя. 14.Звада. 17.Алякс. 19.Цемрашаль. 20.Вяселье. 21.Шалік. 23.Шчана. 25.Коска. 27.Варштат. 29.Скокі. 30.Вывла. 31.Сцягнэ.

Па вертыкалі: 1.Гляк. 2.Парада. 3.Юнак. 4.Копер. 6.Столь. 10.Няласка. 11.Пацеркі. 13.Глеба. 15.Веліч. 16.Дыван. 18.Яблык. 22.Лаўка. 24.Абшляг. 26.Скула. 27.Віск. 28.Твор.

Рэдактар Генадзь СУДНІК



АДРАС
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Магілёў,
вул. Першамайская,
6-22.



Тэлефон: 31-04-15,
Тэл./факс: 22-97-82.

E-mail: krug@user.unibel.by
Інтэрнэт: http://tydniyovik.
hypermart.net